



中共向台再提三項統一建議

國共互派代表接觸 中共願派代表赴台

就正式結束兩岸敵對狀態進行談判 歡迎國民黨首腦或派人到大陸訪問

【本報訊】中共向台灣方面提出三項統一建議，在國內外引起廣泛關注。中共方面表示，這三項建議是基於和平統一、一國兩制的原則提出的，旨在促進兩岸關係的發展，實現國家的統一。

第一項建議是：國共互派代表接觸。中共表示，願意派代表赴台，與國民黨方面進行對話和談判。第二項建議是：就正式結束兩岸敵對狀態進行談判。中共認為，兩岸之間的敵對狀態已經持續了太久，應該通過談判的方式來解決。第三項建議是：歡迎國民黨首腦或派人到大陸訪問。中共表示，願意為國民黨首腦提供便利，讓他們到大陸來訪問和考察。

北京重申和平統一 決不坐視台灣獨立

【本報訊】中共方面重申，和平統一是一國兩制，決不坐視台灣獨立。中共表示，台灣是中國的一部分，任何分裂國家的行為都是不可接受的。中共將採取一切必要措施，維護國家的領土完整和主權。

馬統真在英

【本報訊】馬統真在英，與英方官員進行會談。馬統真表示，他此行是為了向英方介紹台灣的情況，並尋求英方的支持。馬統真還表示，他將繼續為促進兩岸關係的發展而努力。

駐英新大使首次公開談話

馬統真談興建新機場 相信可找到解決辦法

【本報訊】駐英新大使馬統真在倫敦接受媒體採訪時表示，他將致力於促進中英兩國之間的友好關係。馬統真還談到了台灣與英國的關係，他表示，台灣與英國在許多領域都有著廣泛的合作，他相信可以找到解決辦法，進一步加強兩國之間的聯繫。

大公報

Ta Kung Pao
342 Hennessy Road, Hong Kong
司公限有(港香)報公大印
號十七百四千一萬三第
號二四三第時軒港香：址地
七至一八一七五七五：機總話電
四〇一五四三八：真傳文圖
CABLE: 8778 TELE: 72859 HKTGP HX
毫五元式售零 半張六紙出日今
印承司公限有務印利有港香

報簡聞新
●珠江三角洲八市六縣建高新技術產業帶
●蘇聯總統改選求權
●香港中國企業協會昨日成立
●八版

福建省閩東賽岐經濟開發區

深圳洽談會

將於一九九一年六月九日至十一日

隆重召開

閩東賽岐經濟開發區位於福建省福安市中南部，閩東（寧德地區）中心，是閩東北物資集散地，水陸交通樞紐和對外開放的理想窗口。包括賽岐沿岸的賽岐、甘棠、下白石、溪柄、灣邊一帶，面積505.3平方公里，人口18萬。賽岐新城市總體規劃已通過省府批准，將建成以港口為樞紐，集港口、工業、商業、住宅、旅遊、娛樂於一體的現代化港口城市。

賽岐自然條件優越，屬中亞熱帶海洋性季風氣候，溫暖濕潤，四季常青，山海俱有，資源豐富，經濟基礎好，是閩東中心港口，港口開闊、少淤、潮差大，素有“黃金水道”之稱。該區交通便利，水陸銜接，四通八達，歷為閩東水陸交通樞紐，對外窗口和通商要道，在國際上曾一度享有盛名。目前已形成食品、造船、冶金、化工、建材、機械、縫紉、工藝美術等行業為主的工業體系。

該區投資環境優良，基礎設施建設初具規模。福州至閩東電網220千伏輸變電工程變電站設在區內，電力充足，供電方便；郵電通訊發達；交通水運三大支脈匯集賽岐，供水條件充足。

鑒於賽岐獨特的地位，歷史的作用，現有的條件以及形勢之要求，福建省寧德地區於1988年5月已設立閩東賽岐經濟開發區，並按《賽岐新城市總體規劃》逐步實施，現有著手先期劃片開發商業小區、工業小區，已具規模。

我們先後制定了關於鼓勵外商投資辦廠，開展“三來一補”業務的優惠政策，制定了關於促進賽岐經濟開發區工業小區建設的優惠規定，成立外商投資協會，維護投資者利益。為方便客商，我們在深圳舉辦洽談會，熱誠歡迎各界有識之士前來參觀、指導、洽談、投資和合作。

福建省福安市政府秘書長 潘金華
潘金華：閩東賽岐經濟開發區位於福建省福安市中南部，閩東（寧德地區）中心，是閩東北物資集散地，水陸交通樞紐和對外開放的理想窗口。包括賽岐沿岸的賽岐、甘棠、下白石、溪柄、灣邊一帶，面積505.3平方公里，人口18萬。賽岐新城市總體規劃已通過省府批准，將建成以港口為樞紐，集港口、工業、商業、住宅、旅遊、娛樂於一體的現代化港口城市。

福建省福安市長 羅明輝
羅明輝：閩東賽岐經濟開發區位於福建省福安市中南部，閩東（寧德地區）中心，是閩東北物資集散地，水陸交通樞紐和對外開放的理想窗口。包括賽岐沿岸的賽岐、甘棠、下白石、溪柄、灣邊一帶，面積505.3平方公里，人口18萬。賽岐新城市總體規劃已通過省府批准，將建成以港口為樞紐，集港口、工業、商業、住宅、旅遊、娛樂於一體的現代化港口城市。

歡迎各界人士蒞臨參觀、指導、洽談。

地址：深圳市景貝北24號貝嶺居賓館
洽談時間：上午九時至十二時；下午三時至六時（當地時間）
聯繫電話：五三一六一，五三三四八八轉六〇五房

包括穗深佛珠與番禺順德等

珠江三角洲八市六縣 興建高新技術產業帶

省府在三年內撥逾五百萬元作發展基金

【本報廣州七日電】省府最近從有關方面獲悉，廣東省將興建高新技術產業帶，以推動科技與經濟的結合，促進經濟的發展。該產業帶將包括穗、深、佛、珠、廣、肇、江、揭、潮、汕、揭、潮、汕等八市六縣，總面積達一萬平方公里。省府已撥款五百萬元作為發展基金，用於該產業帶的基礎設施建設、技術研發、人才培訓等方面。該產業帶的興建，將有助於提高廣東省的科技水平，促進經濟的增長，並為全省人民提供更多的就業機會。

申重昨部安公 渡偷對反貫一國中

團集渡偷擊打點重

【本報北京七日電】公安部昨日重申，對偷渡活動必須採取高壓政策，嚴厲打擊。公安部表示，偷渡活動嚴重威脅國家的安全，必須予以嚴懲。公安部已要求各級公安機關加強對偷渡活動的監控，並嚴厲打擊偷渡頭目和組織。公安部還表示，將加強對邊境地區的巡邏，嚴厲打擊偷渡活動。公安部還表示，將加強對偷渡活動的宣傳，提高公眾的防範意識。

南朝鮮學運新變化

【本報漢城七日電】南朝鮮學生運動近日出現新變化，學生們對政府的不滿情緒日益高漲。學生們要求政府停止對學生的打壓，並要求政府實行民主改革。學生們還要求政府停止對學生的打壓，並要求政府實行民主改革。學生們還要求政府停止對學生的打壓，並要求政府實行民主改革。學生們還要求政府停止對學生的打壓，並要求政府實行民主改革。

中國採購團離美 購貨十二億美元

【本報華盛頓七日電】中國採購團昨日離開美國，結束了為期三天的訪問。該團在美國期間，共簽署了價值十二億美元的採購合同。該團還表示，將繼續與美國企業進行合作，並為美國企業提供更多的市場機會。



沙灘婚禮 今年入夏以來，新婚夫婦到海濱舉行婚禮，在沙灘上留下美好的回憶。

廣東省工業生產 首五月增兩成七

【本報廣州七日電】廣東省工業生產在首五個月內增長了百分之二十七。這主要得益於電子、機械、化工等行業的強勁增長。廣東省工業生產在首五個月內增長了百分之二十七。這主要得益於電子、機械、化工等行業的強勁增長。廣東省工業生產在首五個月內增長了百分之二十七。這主要得益於電子、機械、化工等行業的強勁增長。

企業職工養老保險制 國務院將頒改革決定

【本報北京七日電】國務院將頒布關於企業職工養老保險制度的改革決定。該決定將對企業職工養老保險制度的實施細則進行調整，以確保制度的公平性和可持續性。國務院還表示，將加強對企業職工養老保險制度的監管，確保制度的順利實施。

否會克貝

【本報華盛頓七日電】貝克曼昨日表示，他將繼續留在美國，並為美國企業提供服務。貝克曼還表示，他將繼續為美國企業提供服務，並為美國企業提供更多的市場機會。

錢其琛椰城會記者 中印尼會談獲成果

【本報新加坡七日電】中國外交部長錢其琛昨日在雅加達與印尼官員舉行會談，雙方就中印尼三國關係的發展交換了意見。錢其琛還表示，中國將繼續與印尼加強合作，並為印尼提供更多的市場機會。

錦似花南嶺

【本報南寧七日電】南寧市近日出現了一種名為「錦似花」的植物，吸引了不少遊客前來觀賞。這種植物的花色鮮艷，形狀像一朵朵小花，非常美麗。南寧市還表示，將加強對這種植物的保護，並為遊客提供更多的觀賞機會。

行情 1991年6月7日

品名	單位	價格
上中下	噸	3370
上中下	噸	364.40
上中下	噸	367.00
上中下	噸	367.15
上中下	噸	367.75
上中下	噸	364.90
上中下	噸	26.60
上中下	噸	34.00
上中下	噸	8.25
上中下	噸	14.50
上中下	噸	8.15
上中下	噸	19.10
上中下	噸	20.40
上中下	噸	11.50
上中下	噸	16.50
上中下	噸	8.80

中國經濟是否過熱

【本報北京七日電】中國經濟是否過熱，是當前經濟學界關注的焦點。一些專家認為，中國經濟已經過熱，並呼籲政府採取措施進行調整。另一些專家則認為，中國經濟尚未過熱，並呼籲政府繼續保持經濟的增長。

楊尚昆在雅加達 遊覽「縮影公園」

【本報雅加達七日電】中國國家主席楊尚昆昨日在雅加達進行訪問，並遊覽了當地的「縮影公園」。楊尚昆還表示，他將繼續與印尼加強合作，並為印尼提供更多的市場機會。

以色列總理函覆布什

【本報華盛頓七日電】以色列總理謝里夫昨日致函美國總統布什，感謝美國對以色列的支持。謝里夫還表示，以色列將繼續與美國加強合作，並為美國提供更多的市場機會。

熱電廠工程開工 換用英貸款

【本報北京七日電】一項由英國貸款資助的熱電廠工程昨日正式開工。該工程將為當地提供更多的電力，並為當地提供更多的就業機會。

泉州針織廠昨投產

【本報泉州七日電】泉州針織廠昨日正式投產。該廠的投產，將為當地提供更多的就業機會，並為當地提供更多的產品。

台旱災區擴至十一個

【本報台北七日電】台灣旱災區昨日擴大至十一個縣市。這主要得益於政府採取了有效的抗旱措施，並為農民提供更多的幫助。

中蘇將合建水電站 選址在黑龍江流域

【本報北京七日電】中國與蘇聯昨日達成協議，將合建水電站。該水電站將選址在黑龍江流域，並為兩國提供更多的電力。

邵玉銘如此聲明

【本報台北七日電】邵玉銘昨日發表聲明，表示他將繼續留在台灣，並為台灣提供更多的服務。邵玉銘還表示，他將繼續為台灣提供更多的服務，並為台灣提供更多的市場機會。

中美協議合資 將建養老院

【本報北京七日電】中國與美國昨日達成協議，將合資興建養老院。該養老院將為中國提供更多的養老服務，並為中國提供更多的就業機會。

台旱災區擴至十一個 彰化以南已實施制水

【本報台北七日電】台灣旱災區昨日擴大至十一個縣市。彰化以南地區已實施制水，以減少水資源的浪費。

議建者學源能台 油購陸大向放開

【本報台北七日電】台灣當局昨日提出建議，將開放大陸向台灣購買石油。這將為台灣提供更多的石油供應，並為大陸提供更多的市場機會。

美英股市同下挫

【本報華盛頓七日電】美國和英國股市昨日同時下挫。這主要得益於市場對經濟前景的擔憂，並呼籲政府採取措施進行調整。

中國採購團離美
購貨十二億美元

赴歐採購團抵荷盼加強經濟合作

【新華社紐約六日電】中國探採團因滿地大探採團赴歐洲訪問標誌著中國國家擴展貿易邁出了重要的一步。

包化肥木材糧棉電子儀器飛機

【新華社海牙六日電】荷蘭經濟部對外係司總司長範·登·博格今天說，中國外長達成折衷協議

北約續擔當安全支柱
提升西歐防衛獨立性

強調歐安會發揮政治解決危機的作

成了一项折衷協議。北約外長星期五晚在北約與歐安會談歐洲安全問題上的競爭，他們在結束兩天會議後發表聲明說，但他們承認歐安會談都願意擔當一個更大和更獨立的角色。處理歐洲危機的一個關鍵的重要性。蘇聯是歐安會一個成員。法國反對她對以下原則的反應：應由安全政策的法國、美國和由北約指揮的大陸的防衛的美國。該聲明確實有自相矛盾的跡象。

聲明說，「損害到這一目標的任何方式高壓統治或威脅。安全與穩定，將是我們所直接和實質性關注的。」

外交家說，這句說話很含糊，它可被解釋為北約一個區域則聲明。

容忍在東、西、或只不盡執行。

倫敦廿四日電：英外交部發言人今日表示，北約處理東歐對冷戰後時代安全的關注，而不是由較為傾向於歐洲一體化之歐共體所顯示之歐共體間一項爭執。外交家說，該折衷顯示了歐共體與北約之合作關係。

[illegible]

中，北約外長們還保證，因恐怕會觸怒蘇聯國內的強硬派。他們發表的聲明指出，蘇聯七月分主權政變，喬治巴喬夫的政變，及爾巴喬夫的政變，下星期初發出邀請信，七國集團「首腦們對他的關於讓他們會見

「戴安會」作為政治
說，他們希望促進
日韓之友誼，並
會見七大經濟國家的
出最後答覆。自他
【法新社東京七
日電】日本首相海部
俊樹是期五歡迎美國
首相馬里安·艾德華
的建議，
將政府消
於原計劃
變計劃，

“禮
的邊右，
並候問相


追緝八十八

持不同政見者中

【法新社漢城七日電】繼本
擊擊總理事件後，南韓鮮星期五
不同政見者。同時，全國警察總
全國性緝捕八十八人的行動。

發言人說，全國警察總巡部總
令警方，在全國各地每月開警署成
，拘捕八十八名自上月以來，真

要頭。搏警。該八十八人包括一個委員會。該委員會繼發生警察在示威行動的人士。



台下一團哀憤，
一向察警進駐，
學生學進動亂。

學生事件後，在過去六個星期，各地組織大規模抗議。【法新社漢城七日電】由於韓督會慶湖督方禁令，在此間舉行反政府抗議，預料學生暴亂。

【路透社莫斯科七日電】據一位克里姆林宮助手說，蘇聯總統艾爾巴喬夫將在七個工業大國的七月倫敦首腦會議上，為通向市場經濟的特殊措施尋求財政援助而不是現金施捨。

用 達 論 將不會 家的鎮

與此同時，總統的對外經濟關係顧問普里馬科夫警告西方，如果他不援助莫斯科而讓蘇聯在混亂中瓦解，它可能面臨不穩定的巨大威脅。

他在官方《消息報》上發表此講話前

項可能和性原要工業大國協助他的國家擺脫越來越嚴重

的經濟危機。

但是，七國集團領導人關於不會討論大筆金錢和財政保證的警告傳來之際，在莫斯科的外交分析家說，這位克里姆林宮領袖可能主要希望其倫敦之行會加強其在

貝克會再訪中東

美國國務卿貝克到了日內瓦國際戰略武器博物館舉行談話，這是兩國首腦會近期能否舉行的最後障礙。布什已下令加快解決，但從兩位外長已下的講話來看，問題仍然不小。這更加使官廳會議在這個月內舉行成為疑問。現在要爭取的可能是任七國首腦會，即七月十五日之前舉行。

貝克到日內瓦之後的行程如何，是另一受注意的問題。布什日前曾致電中東多個領袖，就目前中東和平會議提出新建議，並有消息說如果反應積極，貝克將在周末作海峽戰爭後第五次中東穿梭訪問。從以色列總理達里爾的不必再赴中東了。

中東問題的解決始終是以以色列的態度問題，而美國縱容這個太阿也始終不變。

新聞
內窺鏡

一九八二年十月廿一日

匯市		金市	
項目	行情	項目	行情
香港	7.7365	香港	3370
西德馬克	1.7562	倫敦	365.80
日圓	139.51	下午二點	367.00
英鎊	1.6819	蘇黎世	367.15
瑞士法郎	1.5055	紐約	366.75
澳洲元	0.7532		
加拿大元	1.1467		
注：除英鎊和澳元之外，均以美元作單位			

期指升跌		收市		升降		香港買賣		倫敦收市	
期指升跌 武特波跌五點二五 點二五	股 市	東京道建斯平均指數	25035.11	+50.99	倫 敦 港 股	匯豐	26.60	26.55	
		新加坡海峽時報指數	1550.18	- 2.35		怡和	34.00	34.00	
		悉尼全通報指數	1478.00	-17.30		國泰	8.25	8.25	
		倫敦金價通報指數	1955.20	-18.90		和黃	14.60	14.50	
		法蘭克福銀期指數	2025.00	- 6.20		置地	8.15	8.15	
		紐約道建斯指數	2973.17	-21.69		太古	19.10	19.05	
						九龍	20.40	20.40	
						港滙	11.50	11.45	
						美實	16.50	16.50	
						九倉	8.80	8.80	

以上行情由新鴻基資料研究有限公司提供

說，「美利堅總統沙米爾拒絕了總統哈達德在的拉姆蘭的拉伯以色列和平談判上點燃煙草要約的拉伯。」

該消息人說，沙米爾在星期一的封元長的信中說，阿拉伯堅持維護外多與此類和平談判的立場。

反映出阿拉伯國家根本不願意承認該說與之直接談判。

一位官員經過這封信的要點說，「阿拉伯的立場是導致戰爭的打破，以及以拉伯國家間自行直接談判建議。」

據報告在他們的信國中連環，讓

全國最高安全會議
西哈努克

說，美利堅總統沙米爾拒絕了總統哈達德在的拉姆蘭的拉伯以色列和平談判上點燃煙草要約的拉伯。

該消息人說，沙米爾在星期一的封元長的信中說，阿拉伯堅持維護外多與此類和平談判的立場。

反映出阿拉伯國家根本不願意承認該說與之直接談判。

一位官員經過這封信的要點說，「阿拉伯的立場是導致戰爭的打破，以及以拉伯國家間自行直接談判建議。」

據報告在他們的信國中連環，讓

全國最高安全會議
西哈努克

國委會
巡航導彈，耗資
五十一億美元。

通成員
· 西哈努克親王
決定參加柬埔寨

水
景暗淡

決這些問題，而
陪後面的談判。」

斯梅爾特內赫之待會上說：「要面是很困難的。」

鳴

港中國企業

張

此好，蒙
光臨指

[illegible]

100

本堂於本月七日舉行一九九一年度總理就職典禮，高蒙政務司曹廣榮 CBE, CPM, 太平紳士主持，致訓及頒發選任書與各項證書；各位社會賢達，同團領袖及各界嘉賓光臨指導，惠賜多珍，盛意隆至，深銘感。謹佈謝忱；招待不週，敬希見諒為荷。

九龍樂善堂常務總理會

王仲銘 區國洪 余啟繁
 顧恩顯 陸宏隆 王柏堅
 朱夢麟 劉瑞通 余錦遠
 鄧樹椿 周榮通 龔文翰
 顧思聰 郭修國 何耀明
 陳祖澤 尹立強 李國美
 劉德周 銘黃龍輝
 黎民悅 余平海 王錦輝
 陳國樞 陳自達 馮慶延
 余錦基 江坤開 李家仁

主席張金章
 副主席余鑑明 常務
 副主席楊佐鑑 總理
 副主席勞國雄

全體 敬啟
 總理

謝

協會於六月七日舉行成立

導 惠賜多珍 隆情厚意

香港中國企業協會謹啓

鳴謝

「美聯社耶路撒冷七日電」以色列總理沙米爾，名譽級助手星期五晚抵耶路撒冷，列抵了美國總統布希要求沙米爾的傳聲顧問阿維·帕斯納以及以色列總理給布希的信的時候說：信件並無任何拒絕的意圖，決無此事，我們不曉得怎麼會被形容為拒絕的，它不是否定的。」

「發表的一項聲明中說：連的成員參加東全面此間，他決定作為一名普通最高委員會。他說：兩項建議。」

美英股市同下挫

道瓊斯指數中午跌廿四點
 「法新社紐約七日電」在五月份的失業率上升消息公佈後，令連期利率上升，華爾街股市星期五作出反應，道瓊斯指數在中午下跌二十四、三十八點，報一九七〇·四八
 在倫敦，因保守黨在民意測驗中聲望繼續低落，工業、令股市表現欠佳，加上英國開市後股市，帶動至股亦下瀉，（金融時報）百項股指數收市報二五〇六、三下跌九點。

考署輸運 士的 幾司

【本報訊】運輸署署長蕭德雄昨日表示，考慮到在港的士司機，由於其工作性質，往往需要長時間在車上工作，且工作環境狹窄，加上部分司機在車上吸食鴉片，對公眾健康及交通安全構成威脅。因此，運輸署正考慮對在港的士司機進行全面的健康檢查，包括驗尿，以確保其身體狀況適合駕駛。蕭德雄表示，這項計劃目前尚處於初步階段，將與有關方面進行諮詢後再作決定。

訊通國美

【本報訊】美國國務院發言人昨日表示，美國政府正密切關注香港局勢的發展，並呼籲各方保持冷靜，通過對話解決分歧。發言人指出，美國支持香港的自由和民主，並希望看到香港在「一國兩制」下保持繁榮穩定。他強調，美國將繼續與香港各界保持溝通，並為香港的和平過渡提供必要的支持。

【本報訊】美國國務院發言人昨日表示，美國政府正密切關注香港局勢的發展，並呼籲各方保持冷靜，通過對話解決分歧。發言人指出，美國支持香港的自由和民主，並希望看到香港在「一國兩制」下保持繁榮穩定。他強調，美國將繼續與香港各界保持溝通，並為香港的和平過渡提供必要的支持。

【本報訊】美國國務院發言人昨日表示，美國政府正密切關注香港局勢的發展，並呼籲各方保持冷靜，通過對話解決分歧。發言人指出，美國支持香港的自由和民主，並希望看到香港在「一國兩制」下保持繁榮穩定。他強調，美國將繼續與香港各界保持溝通，並為香港的和平過渡提供必要的支持。

【本報訊】美國國務院發言人昨日表示，美國政府正密切關注香港局勢的發展，並呼籲各方保持冷靜，通過對話解決分歧。發言人指出，美國支持香港的自由和民主，並希望看到香港在「一國兩制」下保持繁榮穩定。他強調，美國將繼續與香港各界保持溝通，並為香港的和平過渡提供必要的支持。

【本報訊】美國國務院發言人昨日表示，美國政府正密切關注香港局勢的發展，並呼籲各方保持冷靜，通過對話解決分歧。發言人指出，美國支持香港的自由和民主，並希望看到香港在「一國兩制」下保持繁榮穩定。他強調，美國將繼續與香港各界保持溝通，並為香港的和平過渡提供必要的支持。

【本報訊】美國國務院發言人昨日表示，美國政府正密切關注香港局勢的發展，並呼籲各方保持冷靜，通過對話解決分歧。發言人指出，美國支持香港的自由和民主，並希望看到香港在「一國兩制」下保持繁榮穩定。他強調，美國將繼續與香港各界保持溝通，並為香港的和平過渡提供必要的支持。

港府擬採發牌制度 管制飼養禽畜農場

【本報訊】港府正考慮對禽畜農場實施發牌制度，以加強對禽畜飼養的管制，保障公眾健康及環境衛生。根據計劃，所有從事禽畜飼養的農場主，必須向有關部門申請發牌，並遵守相關的法規。港府表示，目前香港的禽畜農場數量龐大，且分布廣泛，缺乏有效的監管。實施發牌制度後，政府將能夠更有效地監察農場的運作，確保禽畜的飼養符合衛生標準，並防止疾病的傳播。

西貢坑自教然育中心 本港漁業的縮影

【本報訊】位於西貢的「自教然育中心」，被譽為本港漁業的縮影。該中心是一個集教育、研究及休閒於一體的綜合性場所，旨在向公眾展示香港的漁業文化及生態環境。中心內設有各種漁業展覽，包括漁具、漁網及漁產等，並定期舉辦漁業講座及活動。此外，中心還設有釣魚場，供市民在休閒娛樂的同時，了解漁業的生產過程。中心負責人表示，希望通過該中心，提高市民對漁業的認識，並促進漁業的可持續發展。

【本報訊】西貢坑自教然育中心，被譽為本港漁業的縮影。該中心是一個集教育、研究及休閒於一體的綜合性場所，旨在向公眾展示香港的漁業文化及生態環境。中心內設有各種漁業展覽，包括漁具、漁網及漁產等，並定期舉辦漁業講座及活動。此外，中心還設有釣魚場，供市民在休閒娛樂的同時，了解漁業的生產過程。中心負責人表示，希望通過該中心，提高市民對漁業的認識，並促進漁業的可持續發展。

【本報訊】西貢坑自教然育中心，被譽為本港漁業的縮影。該中心是一個集教育、研究及休閒於一體的綜合性場所，旨在向公眾展示香港的漁業文化及生態環境。中心內設有各種漁業展覽，包括漁具、漁網及漁產等，並定期舉辦漁業講座及活動。此外，中心還設有釣魚場，供市民在休閒娛樂的同時，了解漁業的生產過程。中心負責人表示，希望通過該中心，提高市民對漁業的認識，並促進漁業的可持續發展。

【本報訊】西貢坑自教然育中心，被譽為本港漁業的縮影。該中心是一個集教育、研究及休閒於一體的綜合性場所，旨在向公眾展示香港的漁業文化及生態環境。中心內設有各種漁業展覽，包括漁具、漁網及漁產等，並定期舉辦漁業講座及活動。此外，中心還設有釣魚場，供市民在休閒娛樂的同時，了解漁業的生產過程。中心負責人表示，希望通過該中心，提高市民對漁業的認識，並促進漁業的可持續發展。

【本報訊】西貢坑自教然育中心，被譽為本港漁業的縮影。該中心是一個集教育、研究及休閒於一體的綜合性場所，旨在向公眾展示香港的漁業文化及生態環境。中心內設有各種漁業展覽，包括漁具、漁網及漁產等，並定期舉辦漁業講座及活動。此外，中心還設有釣魚場，供市民在休閒娛樂的同時，了解漁業的生產過程。中心負責人表示，希望通過該中心，提高市民對漁業的認識，並促進漁業的可持續發展。

【本報訊】西貢坑自教然育中心，被譽為本港漁業的縮影。該中心是一個集教育、研究及休閒於一體的綜合性場所，旨在向公眾展示香港的漁業文化及生態環境。中心內設有各種漁業展覽，包括漁具、漁網及漁產等，並定期舉辦漁業講座及活動。此外，中心還設有釣魚場，供市民在休閒娛樂的同時，了解漁業的生產過程。中心負責人表示，希望通過該中心，提高市民對漁業的認識，並促進漁業的可持續發展。

當局建議設醫藥業註冊條例 資格應由本專業審定

【本報訊】衛生局正考慮制定醫藥業註冊條例，以加強對醫藥業的監管，確保公眾健康。根據建議，醫藥業的註冊資格應由該行業的專業團體自行審定，政府則負責監管其運作。衛生局表示，目前香港的醫藥業缺乏統一的註冊制度，導致部分專業人士在未經充分培訓的情況下從事相關工作，對公眾健康構成威脅。制定註冊條例後，政府將能夠更有效地監管醫藥業，並確保專業人士具備必要的專業知識和技能。此外，建議還包括對醫藥業的收費標準進行監管，以確保其合理性和透明度。

蘇維治談管制中藥 當局勿倉卒立法

【本報訊】中藥管理局局長蘇維治昨日表示，在制定中藥管制條例時，當局應充分考慮行業的實際情況，並與有關方面進行廣泛諮詢，切勿倉卒立法。蘇維治指出，中藥作為中國傳統文化的重要組成部分，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。在制定管制條例時，必須充分尊重行業的專業意見，並確保條例的制定過程公開透明。他強調，政府應加強與中藥行業的溝通，了解其面臨的困難和挑戰，並尋求共識，以制定出既符合法律要求，又能促進中藥行業健康發展的管制條例。

【本報訊】中藥管理局局長蘇維治昨日表示，在制定中藥管制條例時，當局應充分考慮行業的實際情況，並與有關方面進行廣泛諮詢，切勿倉卒立法。蘇維治指出，中藥作為中國傳統文化的重要組成部分，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。在制定管制條例時，必須充分尊重行業的專業意見，並確保條例的制定過程公開透明。他強調，政府應加強與中藥行業的溝通，了解其面臨的困難和挑戰，並尋求共識，以制定出既符合法律要求，又能促進中藥行業健康發展的管制條例。

【本報訊】中藥管理局局長蘇維治昨日表示，在制定中藥管制條例時，當局應充分考慮行業的實際情況，並與有關方面進行廣泛諮詢，切勿倉卒立法。蘇維治指出，中藥作為中國傳統文化的重要組成部分，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。在制定管制條例時，必須充分尊重行業的專業意見，並確保條例的制定過程公開透明。他強調，政府應加強與中藥行業的溝通，了解其面臨的困難和挑戰，並尋求共識，以制定出既符合法律要求，又能促進中藥行業健康發展的管制條例。

【本報訊】中藥管理局局長蘇維治昨日表示，在制定中藥管制條例時，當局應充分考慮行業的實際情況，並與有關方面進行廣泛諮詢，切勿倉卒立法。蘇維治指出，中藥作為中國傳統文化的重要組成部分，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。在制定管制條例時，必須充分尊重行業的專業意見，並確保條例的制定過程公開透明。他強調，政府應加強與中藥行業的溝通，了解其面臨的困難和挑戰，並尋求共識，以制定出既符合法律要求，又能促進中藥行業健康發展的管制條例。

【本報訊】中藥管理局局長蘇維治昨日表示，在制定中藥管制條例時，當局應充分考慮行業的實際情況，並與有關方面進行廣泛諮詢，切勿倉卒立法。蘇維治指出，中藥作為中國傳統文化的重要組成部分，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。在制定管制條例時，必須充分尊重行業的專業意見，並確保條例的制定過程公開透明。他強調，政府應加強與中藥行業的溝通，了解其面臨的困難和挑戰，並尋求共識，以制定出既符合法律要求，又能促進中藥行業健康發展的管制條例。

【本報訊】中藥管理局局長蘇維治昨日表示，在制定中藥管制條例時，當局應充分考慮行業的實際情況，並與有關方面進行廣泛諮詢，切勿倉卒立法。蘇維治指出，中藥作為中國傳統文化的重要組成部分，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。在制定管制條例時，必須充分尊重行業的專業意見，並確保條例的制定過程公開透明。他強調，政府應加強與中藥行業的溝通，了解其面臨的困難和挑戰，並尋求共識，以制定出既符合法律要求，又能促進中藥行業健康發展的管制條例。

行政局批准出售公屋 首年賣三至四千單位

【本報訊】行政局昨日批准出售公屋，首年預計可售出三至四千單位。根據計劃，政府將以市場化方式出售部分公屋單位，所得收益將用於改善公共設施及社會福利。行政局表示，出售公屋是政府增加財政收入、減輕債務負擔的重要手段之一。通過市場化運作，可以更有效地配置公屋資源，並提高其使用效率。此外，出售公屋還能為政府提供穩定的財政收入，用於支持各項社會福利計劃的實施。政府將根據市場情況，靈活調整出售計劃，以確保公屋資源的合理配置和社會福利的持續改善。

測量規劃師註冊條例 鄭漢鈞料月底可通過

【本報訊】測量規劃師註冊條例，預計將於本月底獲得立法會通過。該條例旨在加強對測量規劃師的監管，確保其專業水平和服務質量。鄭漢鈞表示，測量規劃師作為專業人士，其工作關係到公眾利益和社會秩序。制定註冊條例後，政府將能夠更有效地監管測量規劃師的業務，並確保其具備必要的專業知識和技能。他強調，政府應加強對測量規劃師行業的溝通，了解其面臨的困難和挑戰，並尋求共識，以制定出既符合法律要求，又能促進測量規劃師行業健康發展的註冊條例。

【本報訊】測量規劃師註冊條例，預計將於本月底獲得立法會通過。該條例旨在加強對測量規劃師的監管，確保其專業水平和服務質量。鄭漢鈞表示，測量規劃師作為專業人士，其工作關係到公眾利益和社會秩序。制定註冊條例後，政府將能夠更有效地監管測量規劃師的業務，並確保其具備必要的專業知識和技能。他強調，政府應加強對測量規劃師行業的溝通，了解其面臨的困難和挑戰，並尋求共識，以制定出既符合法律要求，又能促進測量規劃師行業健康發展的註冊條例。

【本報訊】測量規劃師註冊條例，預計將於本月底獲得立法會通過。該條例旨在加強對測量規劃師的監管，確保其專業水平和服務質量。鄭漢鈞表示，測量規劃師作為專業人士，其工作關係到公眾利益和社會秩序。制定註冊條例後，政府將能夠更有效地監管測量規劃師的業務，並確保其具備必要的專業知識和技能。他強調，政府應加強對測量規劃師行業的溝通，了解其面臨的困難和挑戰，並尋求共識，以制定出既符合法律要求，又能促進測量規劃師行業健康發展的註冊條例。

【本報訊】測量規劃師註冊條例，預計將於本月底獲得立法會通過。該條例旨在加強對測量規劃師的監管，確保其專業水平和服務質量。鄭漢鈞表示，測量規劃師作為專業人士，其工作關係到公眾利益和社會秩序。制定註冊條例後，政府將能夠更有效地監管測量規劃師的業務，並確保其具備必要的專業知識和技能。他強調，政府應加強對測量規劃師行業的溝通，了解其面臨的困難和挑戰，並尋求共識，以制定出既符合法律要求，又能促進測量規劃師行業健康發展的註冊條例。

【本報訊】測量規劃師註冊條例，預計將於本月底獲得立法會通過。該條例旨在加強對測量規劃師的監管，確保其專業水平和服務質量。鄭漢鈞表示，測量規劃師作為專業人士，其工作關係到公眾利益和社會秩序。制定註冊條例後，政府將能夠更有效地監管測量規劃師的業務，並確保其具備必要的專業知識和技能。他強調，政府應加強對測量規劃師行業的溝通，了解其面臨的困難和挑戰，並尋求共識，以制定出既符合法律要求，又能促進測量規劃師行業健康發展的註冊條例。

【本報訊】測量規劃師註冊條例，預計將於本月底獲得立法會通過。該條例旨在加強對測量規劃師的監管，確保其專業水平和服務質量。鄭漢鈞表示，測量規劃師作為專業人士，其工作關係到公眾利益和社會秩序。制定註冊條例後，政府將能夠更有效地監管測量規劃師的業務，並確保其具備必要的專業知識和技能。他強調，政府應加強對測量規劃師行業的溝通，了解其面臨的困難和挑戰，並尋求共識，以制定出既符合法律要求，又能促進測量規劃師行業健康發展的註冊條例。

【本報訊】美國國務院發言人昨日表示，美國政府正密切關注香港局勢的發展，並呼籲各方保持冷靜，通過對話解決分歧。發言人指出，美國支持香港的自由和民主，並希望看到香港在「一國兩制」下保持繁榮穩定。他強調，美國將繼續與香港各界保持溝通，並為香港的和平過渡提供必要的支持。

【本報訊】美國國務院發言人昨日表示，美國政府正密切關注香港局勢的發展，並呼籲各方保持冷靜，通過對話解決分歧。發言人指出，美國支持香港的自由和民主，並希望看到香港在「一國兩制」下保持繁榮穩定。他強調，美國將繼續與香港各界保持溝通，並為香港的和平過渡提供必要的支持。

【本報訊】美國國務院發言人昨日表示，美國政府正密切關注香港局勢的發展，並呼籲各方保持冷靜，通過對話解決分歧。發言人指出，美國支持香港的自由和民主，並希望看到香港在「一國兩制」下保持繁榮穩定。他強調，美國將繼續與香港各界保持溝通，並為香港的和平過渡提供必要的支持。

【本報訊】美國國務院發言人昨日表示，美國政府正密切關注香港局勢的發展，並呼籲各方保持冷靜，通過對話解決分歧。發言人指出，美國支持香港的自由和民主，並希望看到香港在「一國兩制」下保持繁榮穩定。他強調，美國將繼續與香港各界保持溝通，並為香港的和平過渡提供必要的支持。

東亞銀行廈門分行

現已開業

該分行為客戶提供全面銀行服務，包括出入口押匯、匯款、商業貸款、樓宇按揭、外幣存款及投資諮詢等。

如蒙垂詢，請致電香港 842 3464 或廈門 229 868

大公經濟

二〇六一九八：話電線熱

四〇一五四三八：真傳

關懷客戶·至誠服務

日產汽車服務(中國)有限公司憑著超過50年深厚的「日產」正廠專業經驗，在汽車銷售服務網絡上著重領先，為活躍於中國市場的客戶竭誠服務。

日產汽車服務(中國)有限公司堅守關懷客戶的承諾，精選一系列優質日產汽車，是保證每一位客戶均得到至誠至真的選擇。

日產汽車服務(中國)有限公司 電話：877 3696

長實跌幅遠超指數

昨日股市對港府與內地政壇關係陷入低潮作出反應，股市全面下挫，長實跌幅遠超指數。

昨日股市對港府與內地政壇關係陷入低潮作出反應，股市全面下挫，長實跌幅遠超指數。長實昨日跌幅達百分之二點五，而恒生指數則下跌百分之零點五。

整調勢借響息消受

點十四挫下昨市股

增太盤沽市尾使息加傳又後午

億十逾額成交 七三六三指恒

【本報訊】昨日股市在傳聞加息後，開市後一度上揚，但隨後在賣壓下轉為全日下跌。恒生指數收市報七三六三點，下跌一百零四點。

正由公司法改革委會研究

股票不抽本條例擬定

料本財政年度生效

【本報訊】香港證券及期貨委員會正由公司法改革委員會研究，擬定股票不抽本條例，料本財政年度生效。

港府似有意扭轉貨幣政策

【本報訊】港府似有意扭轉貨幣政策，以配合國際金融市場之發展。

銀行宣布存息不變

惟交易仍受消息影響出現較大波動

【本報訊】昨日各大銀行宣布，在加息傳聞下，存息仍維持不變。

勢升展市逆古太

實長攻力全友淡

【本報訊】太古公司昨日股價逆市上升，顯示投資者對其業務前景看好。

傳加息市況混亂

【本報訊】傳聞加息後，市場出現混亂，投資者情緒緊張。

華光航業溢利二億八

下降三成派七點八仙

【本報訊】華光航業公司昨日公佈，溢利達二億八千萬元，較去年同期下降三成。

合併消息對華置具刺激性

【本報訊】有關華置集團合併的消息，對市場產生強烈刺激。

傳加息市況混亂

【本報訊】傳聞加息後，市場出現混亂，投資者情緒緊張。

華光航業溢利二億八

下降三成派七點八仙

【本報訊】華光航業公司昨日公佈，溢利達二億八千萬元，較去年同期下降三成。

盈為虧轉可料年今所期

雪子龍

項目	1990	1989	1988	1987	1986
營業額	26,220.0	21,179.6	9,861.1	45,024.4	12,294.3
經營溢利	(8,458.2)	(9,179.8)	(12,511.9)	29,808.7	2,953.2
稅後溢利	(8,504.0)	(9,179.8)	(12,511.9)	24,457.7	2,311.2
非經常性項目	4,985.2	540.0	800.0	(8,550.0)	—
溢利總額	16,227.1	19,945.9	28,665.1	39,944.3	2,036.5

日八月六年一九九一
業失份月五
農非美
去為
宮白

BMW 寶馬高級轎車
左軀供應中國大型企業

520i 730i 735i
1991年新款
西德汽車工業最高科技結晶
五年車身防銹設計
安全、豪華、耐用
高級鋼制音響
電動鋼制、真皮座椅
防鎖死煞車系統
及各種原廠豪華安全設備

寶運貿易有限公司 電話：3810331 傳真：3970101

陸大與台港

關懷客戶·至誠服務

日產汽車服務(中國)有限公司透過電腦化專業管理，成功拓展了日產正廠零件之經銷業務，為中國汽車零件供銷服務開闢新的局面。

日產汽車服務(中國)有限公司堅守關懷客戶的承諾，緊密聯繫中國各地的「日產」正廠零件供應網絡，保證令每一位客戶獲得至誠至善的服務。

日產汽車服務(中國)有限公司 電話：868 2626
香港金鐘道95號中環中心大廈705室

極積度態會協建房港香

香港地產發展局與香港地產經紀協會，日前在港舉行了一項名為「地產發展與地產經紀」的研討會。會中，地產發展局主席陳永業表示，地產發展局與地產經紀協會，一向致力於促進地產行業的健康發展，並加強兩者之間的溝通與合作。他強調，地產經紀在促進房地產市場流通、協助客戶買賣房屋方面，扮演著至關重要的角色。因此，地產發展局將繼續與地產經紀協會合作，共同探討如何提升地產經紀的專業素養，並加強對地產經紀的監管，以保障客戶的權益。此外，地產發展局亦將繼續致力於推動房地產市場的透明化與规范化，為地產經紀提供一個公平、健康的發展環境。

福建84幅土地 將向外商批租

【本報福州七日電】福建省政府日前宣佈，將在全省範圍內，共計84幅土地，向外商批租。這些土地主要分布在福州、廈門、泉州、漳州等地區，涵蓋了工業、商業、住宅等多種用途。據悉，此次批租的土地，均經過了嚴格的評估與篩選，確保其具有較高的開發價值與潛力。福建省政府表示，此次向外商批租土地，旨在吸引外商投資，促進福建省的經濟發展與城市化進程。同時，政府亦將加強對批租土地的監管，確保土地得到合理的開發與利用，並保障當地居民的利益。

廣東水運效益下降 港商投資成本上升

【本報訊】本報記者日前採訪了廣東省水運管理局，獲悉廣東省水運效益在過去一年中呈現下降趨勢，主要原因包括油價上漲、船隻老化以及港口設施不足等。此外，由於水運成本上升，港商在投資水運項目時，面臨著較高的風險與成本壓力。據悉，一些港商已開始尋求其他運輸方式，如公路或鐵路，以降低成本並提高運輸效率。然而，水運在長途運輸及大宗貨物運輸方面，仍具有較強的優勢。因此，政府與相關部門正積極尋求解決辦法，以改善水運環境，降低水運成本，並吸引更多港商投資水運項目。

內地公司在港上市問題仍多

【本報訊】內地公司在香港上市的問題，目前仍面臨著諸多挑戰。據悉，由於內地與香港在金融制度、會計標準等方面的差異，內地公司在港上市時，往往需要面臨較高的成本與較長的審批時間。此外，一些內地公司在財務透明度、公司治理等方面，尚需進一步完善，以符合香港證券交易所的要求。然而，隨著內地經濟的持續發展與國際化程度的提高，越來越多的內地企業開始尋求在港上市，以籌集資金並擴大國際影響力。政府與相關部門正積極採取措施，簡化上市程序，降低上市成本，並加強對上市企業的監管，以促進內地公司在港上市的健康發展。

深圳今起開放股價 逐步取消停板制度

【本報訊】深圳證券交易所日前宣佈，自今日起，將正式開放股價，並逐步取消停板制度。這一舉措旨在提高深圳證券市場的流動性，並吸引更多投資者參與。據悉，深圳證券交易所將根據市場情況，逐步調整停板制度，最終實現股價的自由波動。同時，交易所亦將加強對市場交易的監管，確保市場的公平、公正與透明。這一舉措的實施，將對深圳證券市場產生深遠影響，並為其他證券交易所提供借鑒。

華東葡萄酒公司 兩種產品進入上海

【本報訊】華東葡萄酒公司日前宣佈，其兩種優質葡萄酒產品，已正式進入上海市場。這兩種產品分別是「華東紅」與「華東白」，均採用優質葡萄釀造而成，口感醇厚，品質優良。華東葡萄酒公司表示，此次進入上海市場，旨在擴大其銷售渠道，並滿足上海消費者的需求。公司將在上海設立銷售網絡，並加強對產品品質的監管，確保消費者能夠購買到優質的葡萄酒產品。此外，公司亦將積極參與各項促銷活動，以推廣其產品並提高品牌知名度。

加國上月失業率稍升

【本報訊】根據加拿大統計局日前公佈的數據顯示，加拿大上月的失業率略有上升。統計局表示，上月的失業率為百分之七點二，較上月的百分之七點一有所增加。這一數據反映了加拿大經濟在當前環境下面臨的挑戰，以及就業市場的壓力。然而，統計局亦指出，儘管失業率有所上升，但加拿大經濟仍保持著一定的增長勢頭，並具備較強的韌性。政府與相關部門正密切關注失業率的变化，並採取措施以促進就業，減輕失業率上升帶來的影響。

華商銀行在汕頭設分行

【本報訊】華商銀行日前宣佈，將在汕頭設立分行。這一舉措旨在擴大華商銀行在廣東地區的業務範圍，並為汕頭地區的客戶提供更完善的金融服務。據悉，華商銀行在汕頭分行將提供包括存款、放款、匯兌等多種金融服務，並積極參與各項金融創新活動。華商銀行表示，此次在汕頭設立分行，是其在廣東地區業務擴張的重要一步，亦體現了其對汕頭市場的重視與信心。

川崎近海汽船株式會社 特快新輪川航

【本報訊】川崎近海汽船株式會社日前宣佈，將開辦特快新輪川航。該輪船名為「SUNNY VENTURE」，將於六月九日開航。該輪船具有航速快、載貨量大等優點，將為客戶提供更快捷、更可靠的運輸服務。川崎近海汽船株式會社表示，此次開辦特快新輪川航，旨在滿足客戶對快速運輸的需求，並提高其在近海運輸市場的競爭力。該輪船將定期往返於日本與中國之間，為兩地之間的貿易往來提供便利。

京聲牌怪電胆
家家戶戶都合用

JEON牌耳筒機
540N/570/580EQ/600SP/600/630Q
JEON牌相機
AW-90/D-100/D-100T/100D/100E/100F/100G/100H/100I/100J/100K/100L/100M/100N/100O/100P/100Q/100R/100S/100T/100U/100V/100W/100X/100Y/100Z/100AA/100AB/100AC/100AD/100AE/100AF/100AG/100AH/100AI/100AJ/100AK/100AL/100AM/100AN/100AO/100AP/100AQ/100AR/100AS/100AT/100AU/100AV/100AW/100AX/100AY/100AZ/100BA/100BB/100BC/100BD/100BE/100BF/100BG/100BH/100BI/100BJ/100BK/100BL/100BM/100BN/100BO/100BP/100BQ/100BR/100BS/100BT/100BU/100BV/100BW/100BX/100BY/100BZ/100CA/100CB/100CC/100CD/100CE/100CF/100CG/100CH/100CI/100CJ/100CK/100CL/100CM/100CN/100CO/100CP/100CQ/100CR/100CS/100CT/100CU/100CV/100CW/100CX/100CY/100CZ/100DA/100DB/100DC/100DD/100DE/100DF/100DG/100DH/100DI/100DJ/100DK/100DL/100DM/100DN/100DO/100DP/100DQ/100DR/100DS/100DT/100DU/100DV/100DW/100DX/100DY/100DZ/100EA/100EB/100EC/100ED/100EE/100EF/100EG/100EH/100EI/100EJ/100EK/100EL/100EM/100EN/100EO/100EP/100EQ/100ER/100ES/100ET/100EU/100EV/100EW/100EX/100EY/100EZ/100FA/100FB/100FC/100FD/100FE/100FF/100FG/100FH/100FI/100FJ/100FK/100FL/100FM/100FN/100FO/100FP/100FQ/100FR/100FS/100FT/100FU/100FV/100FW/100FX/100FY/100FZ/100GA/100GB/100GC/100GD/100GE/100GF/100GG/100GH/100GI/100GJ/100GK/100GL/100GM/100GN/100GO/100GP/100GQ/100GR/100GS/100GT/100GU/100GV/100GW/100GX/100GY/100GZ/100HA/100HB/100HC/100HD/100HE/100HF/100HG/100HH/100HI/100HJ/100HK/100HL/100HM/100HN/100HO/100HP/100HQ/100HS/100HT/100HU/100HV/100HW/100HX/100HY/100HZ/100IA/100IB/100IC/100ID/100IE/100IF/100IG/100IH/100II/100IJ/100IK/100IL/100IM/100IN/100IO/100IP/100IQ/100IR/100IS/100IT/100IU/100IV/100IW/100IX/100IY/100IZ/100JA/100JB/100JC/100JD/100JE/100JF/100JG/100JH/100JI/100JJ/100JK/100JL/100JM/100JN/100JO/100JP/100JQ/100JR/100JS/100JT/100JU/100JV/100JW/100JX/100JY/100JZ/100KA/100KB/100KC/100KD/100KE/100KF/100KG/100KH/100KI/100KJ/100KK/100KL/100KM/100KN/100KO/100KP/100KQ/100KR/100KS/100KT/100KU/100KV/100KW/100KX/100KY/100KZ/100LA/100LB/100LC/100LD/100LE/100LF/100LG/100LH/100LI/100LJ/100LK/100LM/100LN/100LO/100LP/100LQ/100LR/100LS/100LT/100LU/100LV/100LW/100LX/100LY/100LZ/100MA/100MB/100MC/100MD/100ME/100MF/100MG/100MH/100MI/100MJ/100MK/100ML/100MN/100MO/100MP/100MQ/100MR/100MS/100MT/100MU/100MV/100MW/100MX/100MY/100MZ/100NA/100NB/100NC/100ND/100NE/100NF/100NG/100NH/100NI/100NJ/100NK/100NL/100NM/100NO/100NP/100NQ/100NR/100NS/100NT/100NU/100NV/100NW/100NX/100NY/100NZ/100OA/100OB/100OC/100OD/100OE/100OF/100OG/100OH/100OI/100OJ/100OK/100OL/100OM/100ON/100OO/100OP/100OQ/100OR/100OS/100OT/100OU/100OV/100OW/100OX/100OY/100OZ/100PA/100PB/100PC/100PD/100PE/100PF/100PG/100PH/100PI/100PJ/100PK/100PL/100PM/100PN/100PO/100PP/100PQ/100PR/100PS/100PT/100PU/100PV/100PW/100PX/100PY/100PZ/100QA/100QB/100QC/100QD/100QE/100QF/100QG/100QH/100QI/100QJ/100QK/100QL/100QM/100QN/100QO/100QP/100QQ/100QR/100QS/100QT/100QU/100QV/100QW/100QX/100QY/100QZ/100RA/100RB/100RC/100RD/100RE/100RF/100RG/100RH/100RI/100RJ/100RK/100RL/100RM/100RN/100RO/100RP/100RQ/100RR/100RS/100RT/100RU/100RV/100RW/100RX/100RY/100RZ/100SA/100SB/100SC/100SD/100SE/100SF/100SG/100SH/100SI/100SJ/100SK/100SL/100SM/100SN/100SO/100SP/100SQ/100SR/100SS/100ST/100SU/100SV/100SW/100SX/100SY/100SZ/100TA/100TB/100TC/100TD/100TE/100TF/100TG/100TH/100TI/100TJ/100TK/100TL/100TM/100TN/100TO/100TP/100TQ/100TR/100TS/100TT/100TU/100TV/100TW/100TX/100TY/100TZ/100UA/100UB/100UC/100UD/100UE/100UF/100UG/100UH/100UI/100UJ/100UK/100UL/100UM/100UN/100UO/100UP/100UQ/100UR/100US/100UT/100UU/100UV/100UW/100UX/100UY/100UZ/100VA/100VB/100VC/100VD/100VE/100VF/100VG/100VH/100VI/100VJ/100VK/100VL/100VM/100VN/100VO/100VP/100VQ/100VR/100VS/100VT/100VU/100VV/100VW/100VX/100VY/100VZ/100WA/100WB/100WC/100WD/100WE/100WF/100WG/100WH/100WI/100WJ/100WK/100WL/100WM/100WN/100WO/100WP/100WQ/100WR/100WS/100WT/100WU/100WV/100WW/100WX/100WY/100WZ/100XA/100XB/100XC/100XD/100XE/100XF/100XG/100XH/100XI/100XJ/100XK/100XL/100XM/100XN/100XO/100XP/100XQ/100XR/100XS/100XT/100XU/100XV/100XW/100XX/100XY/100XZ/100YA/100YB/100YC/100YD/100YE/100YF/100YG/100YH/100YI/100YJ/100YK/100YL/100YM/100YN/100YO/100YP/100YQ/100YR/100YS/100YT/100YU/100YV/100YW/100YX/100YY/100YZ/100ZA/100ZB/100ZC/100ZD/100ZE/100ZF/100ZG/100ZH/100ZI/100ZJ/100ZK/100ZL/100ZM/100ZN/100ZO/100ZP/100ZQ/100ZR/100ZS/100ZT/100ZU/100ZV/100ZW/100ZX/100ZY/100ZZ

華順船務有限公司
M. V. "HONG QI 195"
紅旗一九五輪
船約於六月十日由青島起港
請各收貨人速到本公司
辦理提貨手續
地址：上環林士街一號廣發行大廈十樓
電話：5448622

一唯九港 榮杭宗正 樓香天
用位二十供足 席全榮杭設特
\$2,080 席每
3662414 3688352 下地C號18路街士柯龍九

川崎近海汽船株式會社
特快新輪川航
M. V. "SUNNY VENTURE" V. 59
到港：六月八日 啟航：六月九日
直航：古晉、納閩、汶萊、亞庇、山打根
M. S. "GREAT FORTUNE" V. 8
到港：六月二十九日 啟航：六月三十日
直航：古晉、納閩、汶萊、亞庇、山打根、斗湖
(兼收 20 呎集裝箱貨)
收貨站：油蔴地灣2號利高貨倉 電話：3486182
貨棧站：青洲路地段3107 電話：4977099
總代理：川崎(香港)有限公司 香港中環一中心33樓
接駁部：8615593 文件部：8615571

電化鋁
供應各國電化鋁
現貨轉口，批發
電話：7857232
圖文傳真：7450869
錦琪貿易公司
九龍長沙灣永康街29-33號
兆威工業大廈2樓樓室

華順船務有限公司
M. V. "HONG QI 1018"
紅旗一〇一八輪
船約於六月十日由大連起港
請各收貨人速到本公司
辦理提貨手續
地址：上環林士街一號廣發行大廈十樓
電話：5448622

本公司代理
南韓、日本、台灣之鋼版紙
白版紙、白咭紙、玻璃紙
玻璃咭紙、BOPP、鋁箔
紙、歡迎國內外客商訂購
TEL: 3419111 FAX: 3415096
冠生發展有限公司
洋紙部：劉先生/鄭先生

國內業務工程師 技術營業代表
* 要求國內大學電子系畢業
* 要求略懂英文及廣東話
有意者請連同相片及履歷表寄回 G. P. O. BOX 56 27. 香港

中山市小欖開關總廠
中山市小欖開關總廠是一個內外經濟發展多元化工質結合型企業。行業歸口機械電子系統。本廠產品實力牌交流開關、鴻運牌主體部件採用優質工程塑料和優質電機製造。具有效率高、啟動快、風量足、噪音低以及安全、耐用等特點。並有多種規格供客戶選用。歡迎外商來電洽談貿易、合資合作、來料加工。
廠址：廣東中山市小欖鎮四里官 電話：252191 252387 259538 傳真：253331

招商局船務企業有限公司
CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.
香港干諾道中152-155號招商局大廈11樓 電話：5440655
傳真：5412084 查詢船期：代理部：8527688
★ 各收貨人注意 ★
定期客貨班輪
馬蘭號 M. V. "MA LAN"
六月八日上午由海口抵港，九日下午直放海口，船泊油蔴地
豐寧號 M. V. "FENG NING"
六月九日上午由海口抵港，九日下午直放海口，船泊油蔴地
★ 請速到上述地址辦理提貨手續 ★

本公司代理
南韓、日本、台灣之鋼版紙
白版紙、白咭紙、玻璃紙
玻璃咭紙、BOPP、鋁箔
紙、歡迎國內外客商訂購
TEL: 3419111 FAX: 3415096
冠生發展有限公司
洋紙部：劉先生/鄭先生

佳麗化妝品廠
廣東省著名的化妝品廠，生產各種化妝品，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。
地址：廣東省佛山市順德區均安鎮
電話：3333333

林憶蓮準備開個唱 場六演館育體在將

為名「憶蓮意亂情迷」月杪才開始售票

林憶蓮在歌壇已六年多，其音樂風格獨特，深受聽眾喜愛。她將於本月末在體育館舉行六場個人演唱會，名為「憶蓮意亂情迷」。此次演唱會將由「公司王」主辦，預計將吸引大量聽眾到場欣賞。



林憶蓮將舉行演唱會



因為場數不多，可在體育館舉行六場，為聽眾提供難得的機會。



何婉儀與吳宇森對準港產軍

羅霖不慣太性感 否認自卑想退出

【本報特約記者】羅霖在演藝圈中一直以其性感形象著稱，但最近她卻表示不慣於這種太性感的風格，並否認有自卑感想退出演藝圈。她認為，作為一名演員，她應該展現更多元的形象，而不僅僅是性感。

何定鈞探望港姐 佳麗談呂懿文傳聞

昨日（無綫電視）「無綫電視」節目中，何定鈞探望了多位港姐佳麗。其中，佳麗們談到了關於呂懿文的傳聞，表示對此感到驚訝和遺憾。她們認為，傳聞對她們的形象和事業都造成了負面影響。

單戀李秀嫻數月 細龜否認為宣傳

【本報特約記者】單戀李秀嫻數月，細龜在最近的訪問中否認了有關其行為是為了宣傳的傳聞。他表示，他對李秀嫻的喜愛是出於真心，並非為了任何商業目的。他還談到了自己的創作心得和對演藝事業的看法。

羅霖不慣太性感 否認自卑想退出

羅霖在最近的訪問中表示，她並不慣於在公眾面前展現太性感的形象。她認為，作為一名演員，她應該展現更多元的形象，而不僅僅是性感。她還談到了自己的創作心得和對演藝事業的看法。

何定鈞探望港姐 佳麗談呂懿文傳聞

何定鈞在最近的訪問中探望了多位港姐佳麗。佳麗們談到了關於呂懿文的傳聞，表示對此感到驚訝和遺憾。她們認為，傳聞對她們的形象和事業都造成了負面影響。

單戀李秀嫻數月 細龜否認為宣傳

單戀李秀嫻數月，細龜在最近的訪問中否認了有關其行為是為了宣傳的傳聞。他表示，他對李秀嫻的喜愛是出於真心，並非為了任何商業目的。他還談到了自己的創作心得和對演藝事業的看法。

長可不風之信迷 思文字

迷風之信可不長，思文字。這是一個關於文字和風情的故事，探討了文字在表達情感和思想方面的力量。文章通過對一些文學作品的分析，展示了文字如何創造出一個豐富多彩的世界。

零度空間 《威龍猛將》奇趣妙想

《威龍猛將》是一部充滿奇趣妙想的動作片。影片講述了一個關於正義與邪惡的故事，通過精彩的動作場面和幽默的對話，吸引了觀眾的眼球。影片的成功也反映了觀眾對這類類型電影的喜愛。

羅霖不慣太性感 否認自卑想退出

羅霖在最近的訪問中表示，她並不慣於在公眾面前展現太性感的形象。她認為，作為一名演員，她應該展現更多元的形象，而不僅僅是性感。她還談到了自己的創作心得和對演藝事業的看法。

何定鈞探望港姐 佳麗談呂懿文傳聞

何定鈞在最近的訪問中探望了多位港姐佳麗。佳麗們談到了關於呂懿文的傳聞，表示對此感到驚訝和遺憾。她們認為，傳聞對她們的形象和事業都造成了負面影響。

單戀李秀嫻數月 細龜否認為宣傳

單戀李秀嫻數月，細龜在最近的訪問中否認了有關其行為是為了宣傳的傳聞。他表示，他對李秀嫻的喜愛是出於真心，並非為了任何商業目的。他還談到了自己的創作心得和對演藝事業的看法。

長可不風之信迷 思文字

迷風之信可不長，思文字。這是一個關於文字和風情的故事，探討了文字在表達情感和思想方面的力量。文章通過對一些文學作品的分析，展示了文字如何創造出一個豐富多彩的世界。

零度空間 《威龍猛將》奇趣妙想

《威龍猛將》是一部充滿奇趣妙想的動作片。影片講述了一個關於正義與邪惡的故事，通過精彩的動作場面和幽默的對話，吸引了觀眾的眼球。影片的成功也反映了觀眾對這類類型電影的喜愛。

羅霖不慣太性感 否認自卑想退出

羅霖在最近的訪問中表示，她並不慣於在公眾面前展現太性感的形象。她認為，作為一名演員，她應該展現更多元的形象，而不僅僅是性感。她還談到了自己的創作心得和對演藝事業的看法。

何定鈞探望港姐 佳麗談呂懿文傳聞

何定鈞在最近的訪問中探望了多位港姐佳麗。佳麗們談到了關於呂懿文的傳聞，表示對此感到驚訝和遺憾。她們認為，傳聞對她們的形象和事業都造成了負面影響。

單戀李秀嫻數月 細龜否認為宣傳

單戀李秀嫻數月，細龜在最近的訪問中否認了有關其行為是為了宣傳的傳聞。他表示，他對李秀嫻的喜愛是出於真心，並非為了任何商業目的。他還談到了自己的創作心得和對演藝事業的看法。

長可不風之信迷 思文字

迷風之信可不長，思文字。這是一個關於文字和風情的故事，探討了文字在表達情感和思想方面的力量。文章通過對一些文學作品的分析，展示了文字如何創造出一個豐富多彩的世界。

零度空間 《威龍猛將》奇趣妙想

《威龍猛將》是一部充滿奇趣妙想的動作片。影片講述了一個關於正義與邪惡的故事，通過精彩的動作場面和幽默的對話，吸引了觀眾的眼球。影片的成功也反映了觀眾對這類類型電影的喜愛。

羅霖不慣太性感 否認自卑想退出

羅霖在最近的訪問中表示，她並不慣於在公眾面前展現太性感的形象。她認為，作為一名演員，她應該展現更多元的形象，而不僅僅是性感。她還談到了自己的創作心得和對演藝事業的看法。

何定鈞探望港姐 佳麗談呂懿文傳聞

何定鈞在最近的訪問中探望了多位港姐佳麗。佳麗們談到了關於呂懿文的傳聞，表示對此感到驚訝和遺憾。她們認為，傳聞對她們的形象和事業都造成了負面影響。

單戀李秀嫻數月 細龜否認為宣傳

單戀李秀嫻數月，細龜在最近的訪問中否認了有關其行為是為了宣傳的傳聞。他表示，他對李秀嫻的喜愛是出於真心，並非為了任何商業目的。他還談到了自己的創作心得和對演藝事業的看法。

長可不風之信迷 思文字

迷風之信可不長，思文字。這是一個關於文字和風情的故事，探討了文字在表達情感和思想方面的力量。文章通過對一些文學作品的分析，展示了文字如何創造出一個豐富多彩的世界。

零度空間 《威龍猛將》奇趣妙想

《威龍猛將》是一部充滿奇趣妙想的動作片。影片講述了一個關於正義與邪惡的故事，通過精彩的動作場面和幽默的對話，吸引了觀眾的眼球。影片的成功也反映了觀眾對這類類型電影的喜愛。

羅霖不慣太性感 否認自卑想退出

羅霖在最近的訪問中表示，她並不慣於在公眾面前展現太性感的形象。她認為，作為一名演員，她應該展現更多元的形象，而不僅僅是性感。她還談到了自己的創作心得和對演藝事業的看法。

何定鈞探望港姐 佳麗談呂懿文傳聞

何定鈞在最近的訪問中探望了多位港姐佳麗。佳麗們談到了關於呂懿文的傳聞，表示對此感到驚訝和遺憾。她們認為，傳聞對她們的形象和事業都造成了負面影響。

單戀李秀嫻數月 細龜否認為宣傳

單戀李秀嫻數月，細龜在最近的訪問中否認了有關其行為是為了宣傳的傳聞。他表示，他對李秀嫻的喜愛是出於真心，並非為了任何商業目的。他還談到了自己的創作心得和對演藝事業的看法。

長可不風之信迷 思文字

迷風之信可不長，思文字。這是一個關於文字和風情的故事，探討了文字在表達情感和思想方面的力量。文章通過對一些文學作品的分析，展示了文字如何創造出一個豐富多彩的世界。

零度空間 《威龍猛將》奇趣妙想

《威龍猛將》是一部充滿奇趣妙想的動作片。影片講述了一個關於正義與邪惡的故事，通過精彩的動作場面和幽默的對話，吸引了觀眾的眼球。影片的成功也反映了觀眾對這類類型電影的喜愛。

羅霖不慣太性感 否認自卑想退出

羅霖在最近的訪問中表示，她並不慣於在公眾面前展現太性感的形象。她認為，作為一名演員，她應該展現更多元的形象，而不僅僅是性感。她還談到了自己的創作心得和對演藝事業的看法。

何定鈞探望港姐 佳麗談呂懿文傳聞

何定鈞在最近的訪問中探望了多位港姐佳麗。佳麗們談到了關於呂懿文的傳聞，表示對此感到驚訝和遺憾。她們認為，傳聞對她們的形象和事業都造成了負面影響。

單戀李秀嫻數月 細龜否認為宣傳

單戀李秀嫻數月，細龜在最近的訪問中否認了有關其行為是為了宣傳的傳聞。他表示，他對李秀嫻的喜愛是出於真心，並非為了任何商業目的。他還談到了自己的創作心得和對演藝事業的看法。

長可不風之信迷 思文字

迷風之信可不長，思文字。這是一個關於文字和風情的故事，探討了文字在表達情感和思想方面的力量。文章通過對一些文學作品的分析，展示了文字如何創造出一個豐富多彩的世界。

零度空間 《威龍猛將》奇趣妙想

《威龍猛將》是一部充滿奇趣妙想的動作片。影片講述了一個關於正義與邪惡的故事，通過精彩的動作場面和幽默的對話，吸引了觀眾的眼球。影片的成功也反映了觀眾對這類類型電影的喜愛。

羅霖不慣太性感 否認自卑想退出

羅霖在最近的訪問中表示，她並不慣於在公眾面前展現太性感的形象。她認為，作為一名演員，她應該展現更多元的形象，而不僅僅是性感。她還談到了自己的創作心得和對演藝事業的看法。

何定鈞探望港姐 佳麗談呂懿文傳聞

何定鈞在最近的訪問中探望了多位港姐佳麗。佳麗們談到了關於呂懿文的傳聞，表示對此感到驚訝和遺憾。她們認為，傳聞對她們的形象和事業都造成了負面影響。

單戀李秀嫻數月 細龜否認為宣傳

單戀李秀嫻數月，細龜在最近的訪問中否認了有關其行為是為了宣傳的傳聞。他表示，他對李秀嫻的喜愛是出於真心，並非為了任何商業目的。他還談到了自己的創作心得和對演藝事業的看法。

長可不風之信迷 思文字

迷風之信可不長，思文字。這是一個關於文字和風情的故事，探討了文字在表達情感和思想方面的力量。文章通過對一些文學作品的分析，展示了文字如何創造出一個豐富多彩的世界。

零度空間 《威龍猛將》奇趣妙想

《威龍猛將》是一部充滿奇趣妙想的動作片。影片講述了一個關於正義與邪惡的故事，通過精彩的動作場面和幽默的對話，吸引了觀眾的眼球。影片的成功也反映了觀眾對這類類型電影的喜愛。

玫瑰園	346,567(22院)
藍血人	338,929(21院)
藍血人	211,334(22院)
藍血人	202,606(24院)
藍血人	139,679(11院)
藍血人	128,464(9院)
藍血人	120,988(6院)
藍血人	117,867(5院)
藍血人	108,706(6院)
藍血人	102,498(6院)
藍血人	34,614,085(170天)
藍血人	9,174,689(79天)
藍血人	8,203,616(16天)
藍血人	5,803,690(29天)
藍血人	5,480,750(58天)
藍血人	4,345,565(8天)
藍血人	3,631,742(170天)
藍血人	1,586,781(2天)
藍血人	1,376,794(15天)
藍血人	1,303,756(9天)

的汽車駕駛員徐某，他不喜歡唱歌，即使有時興到或朋友起哄而哼一段，也都唱得一塌糊塗。但是他晚上進

線

洛杉磯	6月10日	新地	6月10日
台北	6月11日	新地	6月11日
香港	6月12日	新地	6月12日
台北	6月13日	新地	6月13日
香港	6月14日	新地	6月14日
台北	6月15日	新地	6月15日
香港	6月16日	新地	6月16日
台北	6月17日	新地	6月17日
香港	6月18日	新地	6月18日
台北	6月19日	新地	6月19日
香港	6月20日	新地	6月20日
台北	6月21日	新地	6月21日
香港	6月22日	新地	6月22日
台北	6月23日	新地	6月23日
香港	6月24日	新地	6月24日
台北	6月25日	新地	6月25日
香港	6月26日	新地	6月26日
台北	6月27日	新地	6月27日
香港	6月28日	新地	6月28日
台北	6月29日	新地	6月29日
香港	6月30日	新地	6月30日

線

洛杉磯	6月11日	新地	6月11日
台北	6月12日	新地	6月12日
香港	6月13日	新地	6月13日
台北	6月14日	新地	6月14日
香港	6月15日	新地	6月15日
台北	6月16日	新地	6月16日
香港	6月17日	新地	6月17日
台北	6月18日	新地	6月18日
香港	6月19日	新地	6月19日
台北	6月20日	新地	6月20日
香港	6月21日	新地	6月21日
台北	6月22日	新地	6月22日
香港	6月23日	新地	6月23日
台北	6月24日	新地	6月24日
香港	6月25日	新地	6月25日
台北	6月26日	新地	6月26日
香港	6月27日	新地	6月27日
台北	6月28日	新地	6月28日
香港	6月29日	新地	6月29日
台北	6月30日	新地	6月30日

商品介紹

高2x2	每天特價100元
類廣告	大4個
	36個，每天18元
電話	5726980
	8873550
電話	8876647
	8381171

中60-68號

2室	524 0886
或文錦渡	

全港最平

華國貨樓上	7717189
汽車展銷部	
地址	555號(近雅園賓館)
電話	256561, 257297
陳興連, 劉志強	

陳列室

證商檢	
地址	2620L/BB21L豪華26座

選稿徵

本報徵求各類稿件，包括小說、散文、詩歌、評論等。歡迎各界人士踴躍投稿。地址：新地報編輯部。

危機

有學生在學校發生爭執，雙方家長均表示不滿。校方表示將進行調查，並對學生進行教育。此類事件在學校中屢見不鮮，如何處理成為校方的一大難題。

自己爭取機會

紅紅在一家公司工作，她一直希望能夠升職。她通過自己的努力，不斷學習新知識，提高工作技能。最終，她成功爭取到了升職的機會。這告訴我們，只有不斷努力，才能抓住機會。

用聲不當呈嘶啞

曾近榮是一位著名的歌手，他因為過度使用嗓子，導致聲音嘶啞。他提醒廣大歌手，要注意保護嗓子，合理安排工作時間，避免過度勞累。

張膨頭街

王理查在街頭遇到一位老婦人，她因為迷路而不知所措。王理查主動上前幫助，並送她回家。這位老婦人感念王理查的好意，送給他一個紅包作為謝禮。

你老兄是懂玉的

李英豪在古玩市場買到一塊玉，他覺得這塊玉很有價值。他請了一位專家來鑑定，專家告訴他，這塊玉確實是名品，價值不菲。李英豪非常高興，覺得自己運氣很好。

增加睡液方法

少鵬介紹了一些增加睡液的方法，包括多喝水、多吃水果、保持充足的睡眠等。這些方法對於改善睡眠質量非常有效，值得大家嘗試。

莫扎特票發行工作

彭光中負責莫扎特音樂會的票發行工作。他為了讓更多人能夠買到票，採取了多種措施，包括提前發售、增加票數等。最終，音樂會非常成功，觀眾反應熱烈。

莫扎特票發行工作

彭光中繼續負責莫扎特音樂會的票發行工作。他總結了上次的經驗，進一步完善了發售流程，確保了音樂會的順利進行。

單位化不進反退

何景安指出，在單位化過程中，許多問題並沒有得到解決，反而出現了倒退的現象。他認為，單位化應該是一個不斷完善和進步的過程，而不是一個簡單的行政命令。

中東地區的時局

本報記者深入中東地區，報導了當地的時局。中東地區的局勢依然緊張，各方都在密切關注事態的發展。我們希望能夠通過對話和協商，實現地區的和平與穩定。

打瞌睡

阿拉伯人因為工作時間長，容易產生打瞌睡的情況。專家建議，在工作時間長的情況下，應該適當休息，保持充足的睡眠，以提高工作效率。

阿拉伯人名

阿拉伯人名通常由多個字組成，每個字都有其特定的含義。了解阿拉伯人名有助於我們更好地了解阿拉伯文化。

車厘子又見來了

秀官最近發現，車厘子又上市了。他非常高興，因為車厘子是他最愛吃的水果之一。他決定買一些回家和家人分享。

住名園記

林鼎在名園居住，他覺得名園的環境非常好，空氣清新，景色宜人。他非常喜歡在名園生活，並希望能夠一直住下去。

一萬防以

竹君在以色列居住，他經歷了許多困難和挑戰。他告訴我們，在困難面前，我們應該保持堅強，勇往直前，最終一定能克服困難。

李鐵夫的水彩畫

余也介紹了李鐵夫的水彩畫作品。李鐵夫的水彩畫風格獨特，色彩鮮艷，深受人們的喜愛。他的作品展現了大自然的美麗和生機。

素食的好處

軒軒介紹了素食的好處，包括健康、環保、節約等。素食不僅對身體有益，還能減少對環境的破壞，為保護地球做出貢獻。

打瞌睡

阿拉伯人因為工作時間長，容易產生打瞌睡的情況。專家建議，在工作時間長的情況下，應該適當休息，保持充足的睡眠，以提高工作效率。

阿拉伯人名

阿拉伯人名通常由多個字組成，每個字都有其特定的含義。了解阿拉伯人名有助於我們更好地了解阿拉伯文化。

車厘子又見來了

秀官最近發現，車厘子又上市了。他非常高興，因為車厘子是他最愛吃的水果之一。他決定買一些回家和家人分享。

住名園記

林鼎在名園居住，他覺得名園的環境非常好，空氣清新，景色宜人。他非常喜歡在名園生活，並希望能夠一直住下去。

一萬防以

竹君在以色列居住，他經歷了許多困難和挑戰。他告訴我們，在困難面前，我們應該保持堅強，勇往直前，最終一定能克服困難。

李鐵夫的水彩畫

余也介紹了李鐵夫的水彩畫作品。李鐵夫的水彩畫風格獨特，色彩鮮艷，深受人們的喜愛。他的作品展現了大自然的美麗和生機。

素食的好處

軒軒介紹了素食的好處，包括健康、環保、節約等。素食不僅對身體有益，還能減少對環境的破壞，為保護地球做出貢獻。

素食的好處

軒軒繼續介紹了素食的好處，並分享了一些素食的食譜。他認為，素食是一種健康的生活方式，值得我們去嘗試。

素食的好處

軒軒總結了素食的好處，並呼籲大家多嘗試素食。他認為，只有我們都愛上素食，才能為保護環境和身體健康做出更大的貢獻。

打瞌睡

阿拉伯人因為工作時間長，容易產生打瞌睡的情況。專家建議，在工作時間長的情況下，應該適當休息，保持充足的睡眠，以提高工作效率。

阿拉伯人名

阿拉伯人名通常由多個字組成，每個字都有其特定的含義。了解阿拉伯人名有助於我們更好地了解阿拉伯文化。

車厘子又見來了

秀官最近發現，車厘子又上市了。他非常高興，因為車厘子是他最愛吃的水果之一。他決定買一些回家和家人分享。

住名園記

林鼎在名園居住，他覺得名園的環境非常好，空氣清新，景色宜人。他非常喜歡在名園生活，並希望能夠一直住下去。

一萬防以

竹君在以色列居住，他經歷了許多困難和挑戰。他告訴我們，在困難面前，我們應該保持堅強，勇往直前，最終一定能克服困難。

李鐵夫的水彩畫

余也介紹了李鐵夫的水彩畫作品。李鐵夫的水彩畫風格獨特，色彩鮮艷，深受人們的喜愛。他的作品展現了大自然的美麗和生機。

素食的好處

軒軒介紹了素食的好處，包括健康、環保、節約等。素食不僅對身體有益，還能減少對環境的破壞，為保護地球做出貢獻。

素食的好處

軒軒繼續介紹了素食的好處，並分享了一些素食的食譜。他認為，素食是一種健康的生活方式，值得我們去嘗試。

素食的好處

軒軒總結了素食的好處，並呼籲大家多嘗試素食。他認為，只有我們都愛上素食，才能為保護環境和身體健康做出更大的貢獻。

出口船期預告

船名	開往港口	日期	公司
歐 洲 線			
羅連達沙 NORASIA AL MUNTAKZAH	地中海歐洲	6月10日	歷伯林
雅英域 INGENHER YERMOSKAZHI	梅里亞的港	6月10日	華林
華順何 HUASHUNHE	地中海	6月10日	招商局
利是馬士 ZIM HONG KONG	歐洲	6月10日	馬士基
新香港 LIME	地中海歐洲	6月11日	新奧
海皇紅寶石 RINEP. RUBY	歐洲	6月12日	太古
利物河灣 LIVERPOOL HAY	歐洲	6月12日	港怡
北野 KITANO	歐洲	6月13日	日郵
克魯斯 CHARLES CRUZ	地中海	6月13日	海柏
加爾福夫 KAP. GAVRILLO	歐洲	6月13日	華林
威利維高 VILLE DE VIRGO	歐洲	6月13日	德律
阿拉伯勝利 ARABIAN SENATOR	蘇彝士	6月13日	怡和
海雄 HAI XIONG	塞那	6月13日	光榮
星何 XINGHE	歐洲	6月14日	招商局
士蘭達亞 SRI ANDRIA	歐洲	6月14日	寶隆
明新 MING SUN	歐洲	6月14日	華海
鹿特丹 HANJIN ROTTERDAM	歐洲	6月14日	健運
安海大羽 AMER DEVI	地中海	6月14日	振豐
長益 EVER OBTAIN	地中海	6月15日	利達
長勝 EVER GENERAL	歐洲	6月15日	利達
海洋東京 OCEANUS TOKYO	地中海	6月15日	日郵
利達尼士基 LEDA MAERSK	歐洲	6月16日	馬士基
達何達 BENALDER	歐洲	6月16日	達行
喜那 CHOPIN	歐洲	6月16日	華興
新里加坡 ZIM SINGAPORE	地中海	6月17日	新奧
薩露達 NORASIA SAMANTHA	歐洲	6月17日	歷伯林
施基爾斯基 GEIGELSKI	歐洲	6月17日	天祥
馬多士 BM TOMAS	地中海	6月18日	華林
加迪根羅 CARDIGAN BAY	歐洲	6月19日	太古
高雄 HANJIN KAOSHUNG	歐洲	6月19日	韓進
諾曼底 NORMANDIE BRIDGE	歐洲	6月19日	川崎
紐約勝利 NEW YORK SENATOR	歐洲	6月19日	怡和
長得 EVER GAINING	歐洲	6月20日	利達
芬河 FEN HE	地中海	6月20日	招商局
美麗河 BEAUTY RIVER	歐洲	6月20日	招商局
赫化 ASD HEKTOR	地中海	6月20日	怡和
CONTSHIP LA SPEZIA	地中海歐洲	6月20日	港怡
長強 EVER VIGOR	地中海	6月21日	利達
明滿 MING MOON	歐洲	6月21日	華海
印 / 巴 / 中東線			
肯尼迪總統 PRES. KENNEDY	阿拉伯海	6月10日	德律
德利馬士基 TREIN MAERSK	阿拉伯海	6月10日	馬士基
東星 EASTERN MARS	仰光吉大港	6月10日	港興
香港怡美路 THOMASEVERETT	倫敦印度	6月11日	福來
青河 QINGHE	阿拉伯海	6月12日	招商局
愛威 AVA	仰光	6月12日	新興
金遠達 GOLD VARDIA	科倫坡印度	6月13日	新興
金力克 KAMNIK	卡拉奇	6月13日	運通
格爾摩塔 PRE. GRANT	阿拉伯海	6月14日	德律
施莊露 AL SWAMRUZ	吉大港	6月14日	廣信
新綠洲 NEW ORAZIS	阿拉伯海	6月14日	德律
東方博愛 OOCL CHARITY	阿拉伯海	6月14日	德律
長向 EVER GENERAL	科倫坡印度巴基斯坦	6月15日	利達
蘭加實德 LANKA MAHAPOLA	科倫坡	6月17日	東亞
普樂塔 PRM. POLK	阿拉伯海	6月18日	德律
棉馬士 MOSLATER SUDAT	阿拉伯海	6月18日	德律
立謙 UNI. MODEST	阿拉伯海	6月18日	德律
CHUN SINE	紅海	6月19日	CRUN

非洲線

利是瑪士基	LEISE MAERSK	南非
德利瑪士基	TREIN MAERSK	南非
奧非	GLORIA PEAK	南非
南非瓦爾	VAAL	南非
大陸伴侶	CONTINENTAL PARTNER	南非
金威達	GOLD VARDIA	南非
	ANASTASIA	南非
優士貨輪	EXCELLENCE CONTAINER	南非
利達瑪士基	LEIDA MAERSK	南非
波華特輪船	COLOMBO	南非
南泰公主	NANTAI PRINCESS	南非
	BOUGAINVILLE	南非
銀快	SILVER HAPPINESS	東非
力加瑪士基	LICA MAERSK	西非
埃拉瑪士基	SINGHINE I A PLATA	西非

東 南 亞 總

山宮七號	SUN KUNG 7	印尼
中華居伴	R.R. RATNA	曼谷
雅士羅賓	ACX ROBIN	曼谷
林馬先鋒	PIONEER LIMA	新加坡
禮柏	TIMBER INDIAH	印尼
高冠	OCEAN CROWN	馬尼拉印尼
金山歌莉	BUSAN GLORY	日惹新
齊河	QINGHE	新加坡出生
海皇象牙	NEP. IVORY	新加坡
安溪	ANXI	馬尼拉
前奏曲	PRELUDE	馬尼拉
天皇星	SIRIUS	新加坡
山崎丸	YAMAKUNI MARU	新加坡
天樂	TSK MELODY	新加坡
祥泰	NORDSUND	曼谷
華斯百達	WASPADA	馬尼拉

中國內地

6月10日	馬士基	廣水運十五號XIASHI
6月10日	馬士基	峯山 XUE FAN
6月10日	大 阪	泉州一號 QUAN
6月10日	怡和	聯威 UNITEW
6月13日	大 阪	奇山 QISHAN
6月13日	新 興	蘇昌 SUCHANG
6月15日	亞 聯	皖祥 WAN X
6月15日	實 成	蘇 魏 SUHE
6月16日	馬士基	聯 勤 ZHELI
6月16日	浩 華	國海一〇〇MINH
6月16日	欸 洋	孟順 MILD S
6月18日	沙 德	有忠恆號 YU ZH
6月18日	日 郵	錦江 JINJIANG
6月23日	馬士基	康河 KANG
6月24日	大 阪	華生 HUASHEN
		二江 SAN JI
6月10日	實 輝	大翔 SKY H
6月10日	港 郵	向泉 SHUNG
6月11日	日 郵	豐盛 LUFENG
6月11日	日 能	新海龍 XINHA
6月11日	郵 航	TRADE
6月11日	東 亞	平頂山 PING
6月11日	東 亞	秀山 XIU SH
6月12日	招商局	國海一〇〇MINH
6月12日	港 恆	北風 BEI FENG
6月12日	宏 光	貿易 TRADE
6月12日	港 恆	華利河 HUALI
6月12日	日 郵	國海二二〇MINH
6月12日	日 郵	煙炮口 YANGP
6月12日	日 郵	豐 源 FENG
6月12日	海 豐	粵海一〇〇 YUE
6月12日	海 豐	順江 LIN JIANG

北美洲線

6月10日	華 國	新愛比路士	ALM, LIBE
6月10日	華 國	喬尼連總統	PRES.
6月10日	華 國	東方信印	COOL. PR
6月10日	華 國	鯊魚卓越	ALLIG. EX
6月10日	ETERNAL	鯊魚獨立	ALLIG. IN
6月10日	鍾 山	明榮	MING
6月10日	向 大	亞洲	HANJIN
6月11日	華 夏	金山	ASIAN
6月11日	招商局	維多利亞	CHOYA
6月11日	華 夏	長子	EVER
6月11日	輝 騰	松岡總統	PRES.
6月12日	華 夏	齊格蒙	HYUNDI
6月12日	滿 強	奧爾德	BAF. BR
6月12日	招商局	冰川	HIKAWA
6月12日	招商局	普西	PUHE
6月12日	輝 騰	東方導師	OOCL. E
6月12日	華 夏	安達羅士	ANNA
6月12日	華 夏	華明	MING
6月12日	華 夏	東連海	HANJIN
6月12日	金 發	馬里士	MARENS
6月13日	華 國	自由	"SL. FR
6月13日	招商局	東方	ORT. E
6月13日	向 大	陳士輝	HANJIN
6月14日	華 國	長明	EVER
6月14日	華 夏	長發	EVER
6月14日	華 國	鯊魚順發	ALLIG. EX
6月15日	招商局	普萊總統	PRES.
6月15日	華 國	平華者	SL. LIN
6月15日	招商局	海皇船務	NEP. J
6月15日	華 夏	多江	TOURCO
6月15日	招商局	新東江	ZIM TO
6月15日	招商局	滿漢	HANJIN

中南美洲線

5月10日	海	豐	渣華列士拿頓NL.
6月10日	向	海輝	陳列佳 SEA AF
9月11日	欣	大	利雅生 LIRCYA
5月11日	永	永	浩華頓菲士NL.E
5月12日	海	豐	蕭城 XIANG
6月12日	海	永	紹吉 GREAT
	永	永	多江 TOURS
			拉登拉塔陽光 SUN
			恆華豐港 LK. HO
6月10日	港	興	LA. ES
6月11日	海	王	
6月11日	港	興	
6月11日	港	興	
6月11日	港	興	歐利亞斯夫基IVAN
6月11日	山	久	文偉 IKAN T
6月12日	海	豐	正少尉 KIANG
6月12日	海	豐	COLUM
6月12日	港	興	EQUAT
6月13日	招商局	字	澳商努力 AUST
6月13日	梁	宇	陳國豪 TA. AI
6月13日	欣	永	必達來 BUNGA
6月13日	欣	永	利利豐琪 HANG
6月14日	海	豐	周恩易木 ZIM MI
6月14日	海	豐	文果根忠 KHUD.
6月14日	海	豐	黃漢 KWANG

HWA 2 高雄

6月13日	吳盛行	長春	W. H. 2
6月13日	招海江	金輝	GOLDE
6月13日	殊江		CALA
6月13日	亞米	東江	TONG
6月14日	富	信泰	SHIN C
6月14日	港彭	廣利二號	KUO L
6月14日	東宇		
6月14日	海、陸		
6月15日	新興	馬拉科夫	NIKOL
6月15日	益茂	時比	SIBI
6月15日	廣	海南六號	DONAN
6月15日	廣	加聯士灣	GALA
6月15日	廣	華平東南	H. P.
6月15日	廣	嘉祥二號	EMER
6月15日	洪、張	廣春	ACCH
6月15日	東宇	信泰	SHIN
6月15日	欣洋	金輝	GOLDE
6月15日	寶	安武江	ANWU
6月16日	中央		WATE
6月16日	華發行	福強	KUO C
6月17日	泰源	太平洋船	PACIF
6月17日	港豐	和平南道	H. P.
6月17日	海豐		W. H. 2
6月17日	日	廣春	

日本／南朝鮮線

6月15日	新 興	馬拉科夫	NIKOL
6月15日	益 常	特比	SIBI
6月15日	高 興	海南六波	DONAN
6月15日	新 興	加職士灣	GALAI
6月15日	新 興	海南六波	H. P.
6月15日	新 興	嘉翠二波	EMER
6月15日	東 上	富春	SHIN
6月15日	欣 洋	金灣	GOLDE
6月15日	中 央	安武江	ANWU
6月15日	寧 行	福強	KUO C
6月17日	東 港	太平洋船	H. P.
6月17日	新 興	和平安道	P. C.
6月17日	海 島	慶豐	W. H. 2

澳洲／新西蘭線

6月11日	香港	奧興	歐列亞士基	IVAN
6月11日	山	久	文華	IKAN T
6月12日	海	豐	江少尉	KIANG
6月12日	海	豐		COLUM
6月12日	港	興		EQUAT
6月13日	招商		澳洲努力	AUST T
6月13日	東	宇	探險家	TA. AI
6月13日	欣	洋	必達拿	BUNGA
6月13日	欣	洋	軒利碧兒	HANNER
6月14日	廣	興	新黑馬	ZIM MI
6月14日	廣	興	又興銀號	KHUD.
6月14日	廣	興	廣興	KWANG

龍華汽車有限公司

直接日本進口全新中國規格左軚豐田、日野、日產、各類全線車系，分銷處原廠質量保證，可商檢，歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

● 深圳可先送車後付款 ●

地址：九龍旺角太平道1-1A號地下 電話：7129111-5 傳真：852-7610084

駐深圳辦事處： 深圳國際貿易中心16樓1623室 電話：251333 238607 傳真：200035 聯繫人：王德育 王德敏	駐廈門辦事處： 廈門市海濱大廈19樓AB座 電話：238139 傳真：232990轉AB座 聯繫人：李東梅小姐	駐上海辦事處： 南京西路104號華僑飯店309房 電話：3276226轉309房 傳真：3269620轉309房 聯繫人：王德維	上海合作單位： 中國汽車工業進出口公司上海公司 上海武康路339號 電話：4336892 傳真：4330518 電話：33146 STAG CN 聯繫人：王明統 梁錫輝先生	南京合作單位： 中國汽車工業進出口公司南京公司 中國南京中央路331號 電話：803670-5 傳真：636295 電傳：34150 NMCNJ CN 聯繫人：杜堉軍先生	江西合作單位： 中國汽車工業進出口公司江西公司 南昌民權路10號汽車電子外貿大樓 電話：223870 傳真：224164 電傳：95212 AIEJX CN 聯繫人：孫健 夏英傑先生	天津合作單位： 中國汽車工業進出口公司天津公司 天津塘沽道78號 電話：316742 傳真：317268 電傳：23323 TAIEC CH 聯繫人：周敏 董克強先生
--	--	---	--	---	---	---

皇冠服務有限公司

直接日本進口，中國規格左軚豐田、日野、日產、三菱、全線車系轉口歡迎來電查詢，即日送交碼頭或文錦渡

地址：香港中環德輔道中60-68號
萬宜大廈 6樓602室

電話：868 3962 傳真：524 0886



3人座0.75噸、1噸、6人座雙排座0.5噸載重車（後軸輔助、四軸輔助）



3人座單排座載重車（1.0、1.5、2.0、2.5、3.0、3.5噸）



6人座雙排座載重車（0.75、1.0、1.25、1.75噸）



5、6人座工具車（汽油、柴油）



11人、22人、26人、30人座客車（汽油、柴油）



6人座工具車（汽油）




5人座輕車、旅行車（3,200cc、2,800cc汽油、2,400cc柴油）

華多利汽車有限公司 直接進口·全新左軚汽車·常備現貨·實力雄厚·批發價錢·全港最平
地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站，裕華國貨樓上）
全港貨源最多 電話：7706822(7線) 圖文傳真：7717189

廣州—華多利汽車陳列室 地址：廣州市東風西路142號 南油大廈首層商場(流花湖公園對面) 直線電話及圖文傳真：677392 分機電話：663188轉220 聯繫人：羅錦鈞、潘嫻嫻	海南—華多利汽車展銷中心 海南省汽車貿易中心 地址：海南省海口市龍華路18號 電話：24323、22352 圖文傳真：32717 聯繫人：麥一淵、繆廣洲	東莞—華多利汽車有限公司 東莞市(物資局)汽車貿易中心 地址：莞城蓮河西一路十六號 電話：229494 傳真：229486 聯絡人：王珪、何慶同	廈門—華多利汽車展示中心 中國汽車工業進出口公司廈門公司 地址：中國廈門湖濱東路134-136號 電話：621743、621456、621747 傳真：621740 聯絡人：張麗、柯理玲、何其芳	遼寧省—華多利汽車有限公司 中國汽車工業進出口公司遼寧公司 地址：中國瀋陽勝利北街25號 電話：330368 傳真：331257 聯絡人：亢迎春、楊德才	深圳市汽車展銷部 地址：筲崗路5號(近雅園賓館) 電話：256561、257297 聯繫人：陳興連、劉志強
---	--	--	---	--	---

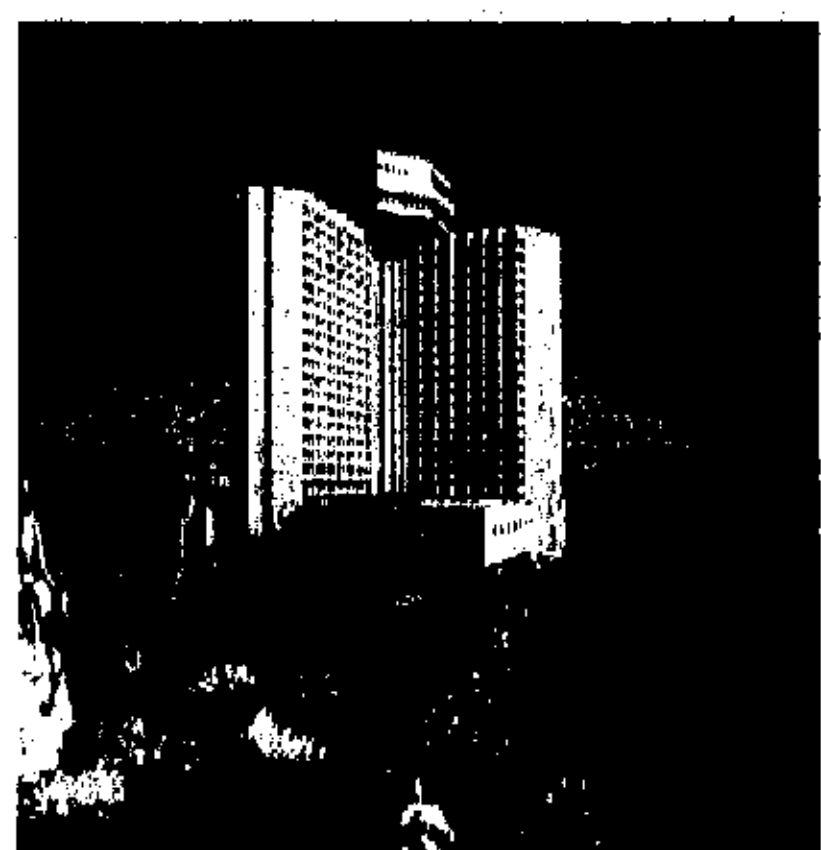
中國政府特別批准華多利汽車有限公司在以上省市開設汽車陳列室
歡迎到各陳列室參觀選購原廠進口汽車・銷售之汽車一律保證商檢

日產豪華0座 豐田RZH104L 12座/15座麵包車 豐田MS132L 2.8皇冠 豐田YN85 0.5噸的士頭 豐田FJ80L新款日吉80系列 豐田YY61L 1.25噸農夫車 豐田RB20L/BB21L豪華26座



旅遊

星期六出版



中國 北京  BEIJING CHINA

西苑飯店

XI YUN HOTEL

西苑飯店 北京二里溝

TLX: 22831~22835 XYH CH

L: 8313388 FAX: (01) 8314577

北京西苑飯店是一座具有現代國際水準的飯店，位於北京西郊二環路，與中國國際大酒店和首都圖書館相毗鄰。中國銀行、總參謀部等政府機關和貿易代表處均屬鄰近，交通極為便利。飯店共有客房1250套，室內裝飾典雅、舒適；1個大餐廳為賓客提供中國、川、粵、滬、寧、浙、湘、津、京風味佳餚和西式大餐。主樓頂層是京城第一家旋轉餐廳，登高臨勝，可將北京風光盡收眼底。飯店實行全面電腦管理，各種服務設施一應俱全，國內外電話直撥和飛機代理更使賓客感到極為方便。

北京西苑飯店業向“貴客至上，服務第一”，誠懇歡迎各方朋友惠顧。



位居市中心，可俯瞰天安門廣場和故宮景色
設有243間標準客房、41套雙間套房、11套
豪華套房、120間辦公室、一套總統套房。
市內唯一歐陸式建築風格的高檔賓館，燕京
八景“鑾宇內外”幽靜典雅。
設有“餐廳、西餐廳、咖啡廳、酒吧、格
日本餐廳、多功能會議廳、舞廳、桑拿浴室、
按摩室、健身房、游泳池、台球室、地庫
桑拿、美容中心、商店、商務中心。提供郵
票、機票代辦服務、旅遊服務、出租車服務。

首都賓館
CAPITAL HOTEL

通訊地址：
北京前門東大街3號 電話：5129988
電傳：222650 CHB CN 傳真：5120309
電掛：8288 郵政編碼：100006



花盛放，鬥麗爭妍，蔚為大觀。其中植物園蘭圃離市中心不遠，更是遊客必到的地方。

石斛蘭是新加坡最常見的「花之王」，在這裡，石斛蘭的品種很多，不僅花形秀麗，而且色澤美艷，諸色俱備，這是別處所不及的。曾在樟宜機場大廳到一個花籃繫藍有白色邊沿的種，色調分明，鮮艷奪目，至下深刺印象。

新加坡人還喜歡以蘭為馬，製造各種特色工藝品。如有自製蘭花特別處理後鍍上金色銀色，成為女士的心愛飾物——胸針、鍊錶、手鍊、耳環等；有的把蘭花加工壓製在玻璃玻璃球、水晶瑩透徹的精美茶頭擺設；有的把蘭花精工乾製保持原形鑲嵌在鏡框內，成為美麗的天然立體畫。至於綉製蘭花，價廉物美，有的商場把它作禮品送給遊客，頗受歡迎。

該國旅遊，所到之處，往往都看到各種艷麗的蘭花。當然觀蘭花最佳去處首推萬禮胡姬花及新加坡植物園裡的蘭園，這處是蘭花專門種植場，所種品種與數量均多，包括一些稀見品種，園內專人培育管理，四時蘭



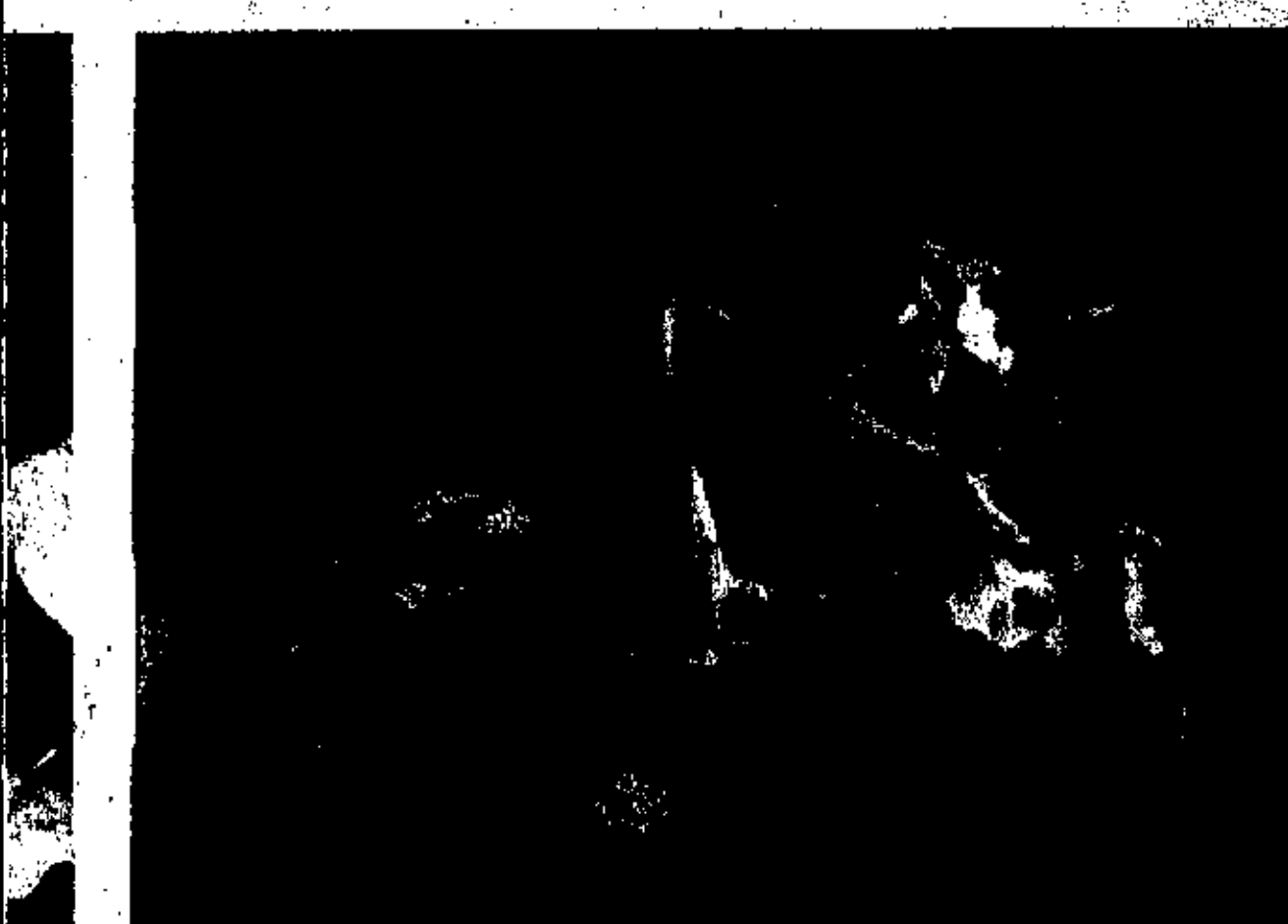
■清新秀麗的石斛蘭



■新加坡植物園蘭園的一角

舒暢。每天晚上，侍應會在床頭放上一朵新鮮蘭花和一塊朱古力，祝客人有一個甜美的夢，這番

美意，遊客自然樂於接受，可謂深得客心。



■ 羅維特母的蘭花

合浦是一座具有二千年歷史的文化古城，文化古蹟十分寶貴。在合浦廣州中學內有一處“古海亭角”，據說始建於一千多年前的北宋時期。海角亭取名“海角”是因為古時合浦的縣城大洋距江海有萬里之遙，其南遙是大洋，又處在折角上。

海角亭據說為紀念漢代合浦太守寶胎、孟嘗施政廉明而建。經成化、嘉靖、隆慶等年間的多次修葺，元、明、清三代重建。宋蘇軾曾為之題詠“萬里瞻天”匾額。

海角亭建築是重檐歇山頂式磚碼木結構，呈正方形，分為前後兩進，第一進為亭的門樓，門樓正中有一對聯：“深恩施廟海、厚德紀節臣”，紅牆綠瓦，占色盎然，門樓內左門簾牆上鑲着清乾隆御製進筆書成的“觸字”匾，但該觸字，粗看可解成“我”、“月”、“高”三字，很趣緻，不能不佩服古人具有如此的豐富想像力。

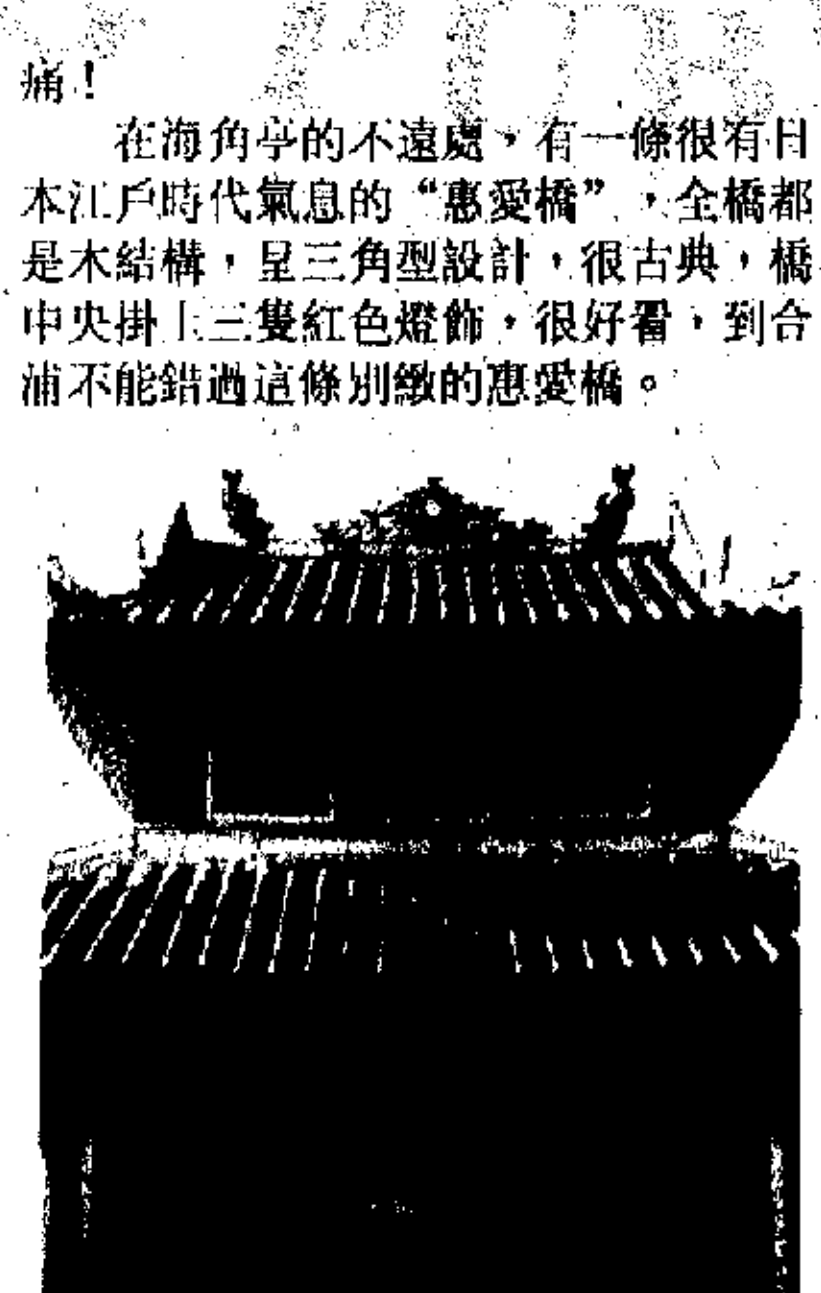
海角亭下有「古海角亭」碑，碑文沒有詳述年份，在海角亭側的六角樓，重門深鎖，從外貌觀之，火辣辣的建築外牆，生氣盎然，相信內有乾坤！

據說，在合浦縣城東郊，近年發掘出古墓群，墓群以漢墓為主，數量多達

A dark, high-contrast, black and white image of a book cover or endpaper. The image is heavily shadowed, with a central, lighter area that appears to contain a stylized, possibly religious or allegorical, figure. The figure has a head with long, flowing hair or a halo, and a body that is partially obscured by dark, swirling patterns. The overall effect is dramatic and mysterious, typical of a high-contrast scan of an old manuscript or book cover.

■筆力秀麗的“鵝”字碑

一千多座之譜。但由於有關部門未重視保護，相信部分已難逃劫運。合浦的文化古蹟的確十分寶貴，可惜目前似乎都被棄置一側，而要遊人自己去“發掘”，看它們的殘破形象，這不免令人心



個古海角留下不少古人的手蹟

丹霞山中國旅行社統籌

(住宿風景區遊覽時間更充裕)

丹霞之旅

六人團天天出發
歡迎同業包辦

朝日出、黃雲海、遊錦江 893-4838

丹霞山、獅子岩、南華寺三天

硬座 \$698 港滬直通車及紹丹發號名一程軟 \$738

立峯州 梅嶺、南雄、始興、丹霞山

早貴州 硬座 \$858 四天團 軟座 \$938

\$298 九龍十灘漂流套票

丹霞山

三天套票 兩人 三人 四人
保證住宿四晚 \$630 \$900 \$1100

粵海汽車運輸旅遊
有限公司 No. 352587

廣州廣東路廣利會館

(近長堤地鐵站) 電話: 7752-41

工俱旅遊

神農廟: 331117
719-5184

九龍馬頭涌道42-50號二樓

(號碼: 350943) **JOJO 長城旅行社** POTARIA Ltd.

灣仔軒士街226號長城大廈一樓P2室 975-0285, 892-7182

旺角彌敦道582號長城中心二樓P2室 332-0139, 332-0130

丹霞山、獅子岩、南華寺、古佛岩四天

\$868 軟 深圳——紹關特快空調直通火車 硬 \$798

九龍十灘漂流

三天 坪石—金雞嶺—古佛岩—南華寺—丹霞 \$950

行程多美多采 少數民族特色遊 隨食隨買

特別專船遊北江 獨家觀賞民族歌舞 四港碼頭

陽山連縣連南清遠花縣

\$990

西 黃河壺口大瀑布 雙程航空

安 太原 臨汾 運城 七晚 \$4680

港滬直通車往返

長沙鐵路旅行社聯合主辦超值A級團

張家界 (香港總代理) 袁家界

洞庭湖 港穗直通車

住琵琶溪賓館 空調特快臥鋪

八天軟臥 \$2890 南嶽聯遊

總代理 風景如詩如畫

三連 瑤寨 懷集

總代理 風景如詩如畫

三連 瑤寨 懷集

中國旅遊巴士



香港至廣東旅遊巴士

香港往： 福州、福州、莆田、廈門、汕頭、
 貴陽、泉州、石獅、金升、青洲、龍湖、安溪
 永和、水頭、同安、廈門、集美、漳州、漳州、
 常山、詔安、揭陽、潮安、饒平、池尾、樟林、
 惠來等地

廣東線： 上午7:45中旅至港分社
 上午8:15中旅北角分社
 上午8:45紅磡體育館停車場

深圳線往內廣東各直轄

表程： 上午8:30紅磡體育館開
 深圳休香江酒樓、錦繡中華、
 深圳灣大酒店

回程： 下午4:15錦繡中華「錦繡閣」門口開
 香港灣九龍地、紅磡體育館

凡購深圳灣大酒店特設雙人至客房均
 可獲贈香港往深圳灣直巴士車票兩張。

中國總社：86393715 可賓灣分社：8654728
 中國分社：5229460 香港行分社：9192213
 廣州分社：8336868 旺角分社：7895980
 北京分社：865319 九龍分社：7214481

汕頭分社：7705551 沙田分社：5817661
 深圳分社：7250038 大埔分社：8522883
 紅磡分社：3340333 元朗分社：4755887
 錦繡中華：3338243 港澳與粵聯會：5542991
 香港分社：8991473 香港旅遊服務：7331883

中國郵政：86393715
 中國分社：5229460
 廣州分社：8336868
 北京分社：865319

可賓灣分社：8654728
 香港行分社：9192213
 旺角分社：7895980
 九龍分社：7214481

汕頭分社：7705551
 深圳分社：7250038
 紅磡分社：3340333
 錦繡中華：3338243
 香港分社：8991473


沙田分社：5817661
 大埔分社：8522883
 元朗分社：4755887
 港澳與粵聯會：5542991
 香港旅遊服務：7331883

星晨旅遊獨家贊助今屆獲選港姐星、馬親善訪問

菲律賓嘅世外風情，

只有跟星晨旅遊先至領略得到！



	馬尼拉、碧桃源五天	s3,250
	馬尼拉、碧桃源、蘇碧灣六天	s3,590
	馬尼拉、宿霧五天	s3,790
	馬尼拉、宿霧、碧濤灣七天	s4,590
	菲泰七天豪華團	s4,390
	<p>獨家入住最高檔 菲律賓實巴蘭沙大酒店</p>	

Philippine Plaza 獨立包團熱線電話: 735 4846
免費代團友購買旅遊平安保險, 保額達\$100,000

代理國泰航空DISCOVERY TOUR, 查詢請電業務部

● 九龍尖沙咀星光行1529-1535室(由廣東邊入口)	736 8368 (9線)
● 香港灣仔大道中64號遠東大酒樓1701-3室	421 8161 (9線)
● 芝蘭地鐵站維多利亞中心1613室	516 5473 (9線)
● 九龍彌敦道336號維多利亞中心1704-5室(近海地鐵站)	332 0955 (9線)
● 銅鑼灣百利新和信廣場中心1707-8室(松栢屋百貨公司樓上)	890 7233 (5線)
● 香港國際機場大貨站中心第二商場地下F601室	880 7481 (5線)
● 觀塘裕民坊地下18號	341 5001 (4線)
● 澳門南海路75 為壹時代商業中心1203室	339122
● 業務部熱線電話: 735 0333 (6線), 524 3068 (4線)	

星期六、日及公眾假期總行及各分行照常辦公

飯店

鷄 清平鷄

國優質食品

酬獎

菜 辦筵喜筵壽宴

主店 配洲空廚

1號 電話 886758

3號 電話 888683

9號 電話 889782

9號 電話 886398

雙人套票 \$428
 加送西式早餐四份
 一住港松山皇庭酒店。
 來回廣州全段火車票兩張。
 來回龍門火車段全段。
 龍門九折優待證一張。
 加住一晚只收\$220。

廣東省韶關市 最豪華賓館

松山賓館

松山賓館為香港兩亞集團與韶關市飲食服務局合作經營之項目，矗立於韶關市西郊松山之上，整幢的樓宇景色盡入眼簾。

松山假期

自助旅遊 天天出發

賓館地址：
THE CHINA HOTEL
新加坡中西街松山路 電話：8008
電話：875101 傳真：880586

香港辦事處：
香港德輔道中272號興業商業中心3樓
國文傳真：8150048
電話：6434981 電傳：GONLEMI1

本賓館特點：

- 一由香港及國內經驗豐富酒店管理專業人才聯合管理。
- 一共有豪華空調客房150餘間，獨立浴室、彩電、地毯。
- 一中餐廳由香港名廚主理，供應各式小菜。
- 一咖啡室全日供應正宗西式名菜、小點、附設酒吧。